

ARADI KÖZLÖNY

Administrator delegat:
Dr. STAUBER JÁNOS

ARAD, ANUL 53. No. 136.
1938. június 23., csütörtök.

Redactor responsabil:
SZ. JAKAB GÉZA

Proprietară: Societatea Anonimă pt. editura ziarului Arad Közlöny, inreg. in Reg. Publ. Periódice sub No. 146—1938. Trib. Arad.

Hatezer diák

Áll két nap múlva újra az érettségi vizsgák sorompója elé országoszerre: hatezer fiatal intellektuál tesz tanúbizonyságot mindazokról az esztendőkről, amelyeket a középiskolák padjai között töltöttek, hogy beigazolhassák: nem az iskola, hanem az élet számára tanultak, hogy felkészülten vállalhassák az élet további feladatait, mely rájuk hárul.

Az érettségi vizsga évről-éve visszatérő témája e hasábnak s hogy most külön is hangsúlyozottan kívánunk foglalkozni vele, annak olyan külön okai vannak, amelyek a legutóbbi érettségi vizsgák lezajlása óta merültek fel. Így elsősorban is a nemzetnevelésügyi kormányzat állapította meg, hogy milyen egészségtelen módon harapozott el a középiskolák felsőbb osztályaiiban az uccáról becsmérszett politika miázmája, mely a tapasztalatlan és ennél fogva könnyen befolyásolható ifjúságot már az iskolapadokban különböző csoportokra tagolta. Beigazoltan hibás volt ebben a tantestület, mely nem állott résen, hogy ezt megakadályozza és hibás volt az egész közéleti mentalitás, melynek nárcisztikai elfajulásai nem számoltak azzal, hogy micsoda, nemzedékekre kiható romlást is okozhatnak az ország jövőendő közéletében, amidőn összefogás helyett elkülönülésekre, világszemléleti és éretlen politikai szövetkezésekre bimitatják a tanulóifjúságot. Ideje, hogy az iskolákban is belássák már végre, hogy mindennek egyszer s mindenkorra vége! A strajer-mozgalom egyik legfontosabb célkitűzése, hogy ujjaépítse az ifjúság lelkében, nemzetiségi és felekezeti különbségek nélkül az egymásrautaltság, a bajtársiaság, a kollegialitás kohéziv szellemét, melynek egyformán kell megmutatkoznia az ifjúság minden egyes megnyilatkozásában: az osztályban éppúgy, mint az érettségi banketeken és ugyanúgy a baccalaureátus-jelöltek csoportképein, mint a vizsgabizottság előtt. A felelősség ezuttal is a tanári kart illeti: s ha esbukik a gyakorlatban a bajtársiaságnak legmagasabb célkitűzése, nem a diákok felelősségein, hanem a tanárok elfogultságain bukik el. Azért pedig felelniök kell a legmagasabb vizsgáztató, a gyakorlati élet fóruami előtt.

A nemzetnevelésügyi miniszter ezévből lehetővé tette, hogy az érettségiző diákok saját tanáraik előtt vizsgázhassanak. Kétségtelenül az az elgondolás indította erre a rendelkezésre a minisztert, hogy pszichológiai segítséget nyújtson a vizsgázó diákságnak és megkönnyítse a vizsgadrukk leküzdését, mely meghamisítja a diák pillanatnyi teljesítményének nívóit, ha ismeretlen vizsgabizottság előtt kell felelnie. Tudjuk, hogy minden vizsga többékevésbé szerencsejáték és nemcsak a felkészültség, hanem a diszpozíció is eldöntheti sikerét, vagy eredménytelenségét. De vessük fel a gondolatot még idején. Mít ér a gyakorlatban a nemzetnevelésügyi miniszternek ez a kétséskívül bölcs és gyakorlati intézkedése, ha a diák és régi tanára között nem nyilatkozik meg eleven hatóerőként minden körülmények között az a lelki, intellektuális kapcsolat, melynek forrásából tudományszeretet és pedagógiai szellem oviumölcsözően kiterelvényesednek? Ma, amidőn az érettségiző kisebbségi diáknak sincsenek már nyelvi nehézségei olyan mértékben, mint az előző évtizedekben és aki tanult,

Létrejött a megegyezés a benemavatkozási bizottságban az önkéntesek elszállítására vonatkozóan

Vádat az egykori Blum-kormány ellen

Ujból bombáztak és elsüllyesztettek egy angol hajót

Londonból jelentik: A benemavatkozási bizottság albizottságának ülése után hivatalos közleményt adtak ki, amely szerint az albizottság elfogadta azt a javaslatot, hogy Spanyolországot felkérjük, hogy engedje meg, hogy a spanyol kikötőkben tartozkodó benemavatkozási bizottsági ellenőrök a szárazföldre menekülhessenek, ha hajójuk légitámadásnak lenne kitéve. Az albizottságban helyetfoglaló delegátusok kormányaik nevében kijelentették, hogy valamennyien hozzájárulnak Lord Plymouth javaslatához a tengeri ellenőrzésre vonatko-

zólag. A bizottság tagjai teljesen egyetértenek a külföldi önkéntesek megszámlálása és osztályozása ügyében előterjesztett módozattal és a francia—spanyol határ nemzetközi megfigyelés alá helyezésének időpontjával is. A szovjet kormány képviselője kijelentette, hogy a tengeri ellenőrzés fokozásáról szóló javaslatot nem tartja ugyan kielégítőnek, de Lord Plymouth utolsó javaslata mégis egy újabb lépés abban az irányban, amelyet a szovjet kormány a tengeri ellenőrzés kérdésében mindig hangoztatott, ezért hajlandó ezt a javaslatot kompromisszumként elfogadni.

Visszaállítják Spanyolország tengeri és szárazföldi ellenőrzését

London. A spanyol benemavatkozási bizottság albizottságának tegnapi ülése két óra hosszat tartott. A kiadott jelentés hangsúlyozza, hogy az albizottság tagjai egyhangulag elfogadták a spanyolországi szárazföldi s tengeri ellenőrzés visszaállítására vonatkozó előterjesztett határozati javaslatot. A délutáni tanácskozáson az elszállítás költségeit vitatták meg és úgy döntöttek, hogy a költségeket az összes érdekelt államok kormányai viselik. Az albizottság tagjai ezután elhatározták, hogy a pénzügyi kérdések végleges rendezésére pénteken újabb értekezletet tartanak.

A nemzetközi diplomácia köreiből nagy meglepéssel vették tudomásul, hogy a benemavatkozási bizottság érdemi lépésre készül a spanyol kérdésben. Párisban annak a reménynek adtak kifejezést, hogy az önkéntesek visszavonásával a spanyol háboru mielőbb befejezést nyer, mégpedig a nagyhatalmi érdekeknek megfelelő formában. A Petit Parisien megállapítja, hogy a Földközi-tengeri helyzetnek a végleges rendezése csakis a spanyol probléma megoldása után következhet be. A Daily Telegraph azon reményének ad kifejezést, hogy Olaszország még a megállapodásban kikötött idő előtt haza fogja szállítani önkéntesait és ez nagy mértékben meg fogja gyorsítani a béketerv gyakorlati kivitelének a tempóját. Az olasz sajtó arra a megállapításra jut, hogy a Szovjetunió látva Olaszország és Anglia erélyes és egységes fellépését, meghátrált és így az olasz álláspont teljes egészében érvényesülhetett. Anglia nyomást gyakorolt

Franciaországra az ügy érdekében és a népfrent látva, hogy ellenállása nem vezetett eredményre, Moszkvát is engedékenységre befolyásolta.

Óvakodni kell az optimizmustól

Mussolini olasz minisztereinek a Popolo d'Italiában vezércikket írt a spanyol kérdésről, amelyben óva inti a közvéleményt, hogy a történeteket tulzott optimizmussal ítélje meg. Az ilyen optimizmus még korai, mert a semlegeségi bizottság elgondolásának gyakorlati kivitelé oly komplikált, hogy még sok meglepetés érheti a közvéleményt.

A semlegeségi bizottság pénteken fogja letárgyalni a spanyol önkéntesek elszállításának pénzügyi problémáit. Az önkéntesek elszállítása a szakértők véleménye szerint egy millió angol fontha kerül. Ez a költség öt állam között oszlik meg. A Szovjetunió képviselője már előzetesen bejelentette, hogy a szovjet-kormány csak azokat az önkénteseket hajlandó elszállítani, akiket szovjet állampolgároknak tekint. Diplomáciai körökben különben úgy tudják, hogy a nagyhatalmak nyomban az önkéntesek elszállításának megkezdésekor megadják mindkét spanyol félnek a hadviselési jogot.

A benemavatkozási albizottság határozatát nagy meglepéssel fogadták az összes lapok. A Times szerint Olaszország engedékenysége arra magyarázható, hogy rendkívül rossz gabonatermesre van kilátása, ami az összes gazdasági és pénzügyi számításokat halomra döntötte. Olaszországnak most már ér-

az dokumentálni is tudja a maga tudását. — egyformán komoly és jól felfogott érdeke nemzetnevelésünknek, hogy a diák és diák, a tanár és tanuló között eltávolítottassék minden mesterkelt korlátozás, elfogultság és divatjarmult, olcsó demagógia. Ha ezt sikerül minél előbb elérni, a tanterem újra visszanyerik intellektuális nevelő-jellegüket, melyből az egymásrautaltság, az összetartozás bajtársias szelleme sugárzik, hogy megtermékenyítse és

megnemesítse a tanulásban eltöltött évek eredményeit s a nevelés munkájának testülete is oda emelkedik vissza, arra a piedesztálra, amelyről a politikai áramlatok hullámverésel sodorták le az ifjúság lelkében. Az idej érettségi vizsgáktól az ország egész közvéleménye várja, hogy vajóban az érettség, a komolyság és a felkészültség megnyilatkozásai legyenek. S a közvélemény katedrája előtt egyformán felel a tanár és a tanítványa. (J.)

Julius 16: a tornaegyesület Garden Party-ja

Pista Avram Iancu 21. Szenzációk attrakciók,
tornamutatványok, zenekarok.
Reggeli tánc. Olcsó árak!

deke a spanyol polgárháboru mielőbbi befejezése.

Itt írjuk meg, hogy több külföldi hírforrás arról adott hírt, az elmúlt napokban, hogy a szovjet kormány varsói képviselője, a francia— lengyel, francia—csehszlovák és a francia—szovjet szerződést egységes alapra akarja helyezni és háborúval való fenyegetés mellett arra akarja kényszeríteni a lengyel kormányt, hogy megengedje a szovjetsapatok átvonulását. Az Express Porani élesen állást foglal az ilyen irányú híradásokkal szemben és megállapítja, hogy azok sötét politikai machinációknak tekinthetők.

Angol hajó bombázása

Valenciából jelentik: Az angol zászló alatt hajózó Thorpenes gőzöst, amely egy kilométernyire horgonyzott a valenciai kikötőtől és gabonát rakodott, repülőgépek támadták meg. Bombázták és gépfegyver tűz alá vették, mindaddig, amíg elsüllyedt. A kapitányt és a legénységet egy kínai tengerész kivételével, aki valószínűleg a vízbefulladt, egy görög hajó mentette meg. A kapitány, aki három órát töltött a vízben, partraszállása alkalmával el-

lyezni és háborúval való fenyegetés mellett arra akarja kényszeríteni a lengyel kormányt, hogy megengedje a szovjetsapatok átvonulását. Az Express Porani élesen állást foglal az ilyen irányú híradásokkal szemben és megállapítja, hogy azok sötét politikai machinációknak tekinthetők.

A semlegességi bizottság megállapodásával kapcsolatban diplomáciai körökben tud

Bogyónál Fürdőtrikók, olpók és sapkák, férfi és gyermek trójkál ingek, női selyembluzok, tenisz zoknik 10^o -ot leszámitunk! gyermek zoknik, selyem és bőrkecstyük után

mondotta, hogy miután a görög hajó megmentette a Thorpenes legénységét, ismét repülőgépek jelentek meg, ezt a hajót is bombatalálattal érte. Tűz keletkezett és a gőzös elsüllyedt. A görög hajó neve *Simion* volt s bár hellén zászló alatt hajózott még, eladás következtében már angol hajónak számított. A Reuter ügynökség szintén angol hajó elsüllyesztéséről tesz jelentést, a *Glocsinia* nevű angol hajót, amely az éjszaka folyamán hagyta el Valencia kikötőjét, ismeretlen repülőgépek bombázták és elsüllyesztették.

A francia jobboldali lapok azt a feltűnéskeltő hírt közlik, hogy a Blum-kormány idején a spanyol köztársasági kormány részéről arról értesítették Blum volt miniszterelnököt, hogy a köztársasági kormány helyzete válságos és fel kell, hogy adja a meddő küzdelmet. Blum, volt miniszterelnök ekkor azt üzenté Madridba, hogy csak folytassák a küzdelmet, mert

ni vélik, hogy Olaszország magára vállalta, hogy Franco tábornoknál kieszközli a szabad mozgást az önkéntesek elszállítását ellenőrző bizottság számára. Az olaszoknak különben is az a szándékuk, hogy elsőnek a baleari szigeteket őrítik ki. Plymouth lord kijelentette az újságíróknak, hogy az önkéntesek elszállítása októberre, de legkésőbb novemberre várható.

Turista emlékünnepe Livadán

Emlékeztet még az a megdöbbentő szerencsétlenség, mely a tornaegyesület turistáinak első csillagutazásán történt, amikor villámcsapás következtében Márton István és Schmidt József turisták halálukat lelték. A tornaegyesület turistái az évfordulóra kegyeleti turát vezettek vasárnap azon az uton, melyet az áldozatok utoljára tettek meg. A kiránduláson 42 turista jelent meg és az esti vizsztatéréskor kegyeletos emlékezést tartottak a szer-

koztatta Francist. Az ilyen asszonyt nem lehetett egykönnyen elfelejteni.

— Min töröd a fejedet? — kérdezte Francis mosolyogva.

Helén nevetve kitért a válasz elől. Érezte, hogy ebben a percben nem volna ésszerű Francist Adára emlékeztetni.

Elindultak sétálni az erdő felé. Egy tisztáson, a patak mellett kőpadra ültek. Francis gyöngéden megfogta Helén kezét és szótlanul megszorította.

„Bizonára Adával is itt szoktak ülni és az ő kezét is így szorította meg”. — gondolta magában Helén.

Francis ösztönszerűen megérezte, hogy valami nincs rendben.

— Már reggel óta látom, hogy valami motoszkál a fejedben, drágám. Nem volna-e a legokosabb dolog, ha megmondod nekem? — kérdezte.

Helén nevetve felelt: — Néha arra gondolok, talán jobb volna, ha te nem volnál olyan százszázalékosan lovagias.

Francis meglepetten nézett rá: — Ezt nem egészen értem... Azaz, sehogyszem értem.

— Arra gondolok, hogy Ada milyen tökéletes asszony. Ugyan azóta, hogy elvetted, nem találkoztam vele, de leánykorában, mint távoli rokonomat, ismertem. Nem tudok semmit se felhozni ellene, amiből azt tudnám, hogy nem különb-e nálam... Csak az nyugtatna meg, ha valami kis hibáját ismerném. Akkor nem tartanám olyan reménytelennek, hogy mégis csak el fogod valamikor feleltetni. De olyan lovagias vagy, hogy csak jót mondasz róla. Ezért szeretném, hogy bár kevésbé lovagias volnál.

Francis elgondolkodva hallgatta Helén jellegzetesen asszonyos okfejtését, azután így szólt: — Valóban nem volt Adának semmi hibája.

— Kétségbeesem, ha nem tudom meg, hogy mégis volt valami hibája, — felelte Helén és hangjának remegése elárulta, hogy ezt nagyon komolyan gondolja.

Francis összeráncolta a homlokát. Felállt a kőpadról és így szólt: — Hűvösödik az idő. Induljunk haza, mert megfázol.

rencsétlenség színhelyén. Az emlékünnepeyre a hegyeken szedett mezei virágokból valóságos virág-erdővel díszítették fel a csöszházat a megjelent turisták.

A kegyeletos emlékezésen az EKE aradi Czárán osztálya is testületileg részt vett és egy szép rózsacsokrot helyeztek el a kunyhó küszöbén. Bodnár József a tornaegyesület sportigazgatója: költői szárnyalású emléksbeszédet mondott, majd Radványi Ödön kegyeletos szavakkal tette le a virágcsokrot. Ezután dr. Grumáz László az EKE elnöke tartott gondolatokban gazdag emléksbeszédet, amely után Hentschel István a tornaegyesület társelnöke köszönte meg a kegyeletos megemlékezést és buzdította a turistákat a baráti együttműködésre. Itt említjük meg, hogy a helyszínen emelendő művészi és monumentális emlékmű engedélyét a napokban várják a miniszteriumból, mely után még a nyári folyamán megtartják a leleplezést nagyszabású ünnepség keretében.

Aranyórát lopott a piacon egy kiskoru

Izgalmas jelenetek voltak szemtanui szerdán délelőtt az Avram Iancu téri piacon tartózkodó járókelők. A Metianu-uca sarkán szolgálatot teljesítő rendőrörszemnek ugyanis feltűnt egy 12 éves koldusfiú, aki értékes arany férfi zseborát rejtgetett magánál. A rendőr felszólította a megszeppent gyermeket, hogy igazolja az óra eredetét. A fiú azt mondta, hogy édesanyja bizta rá az órát, hogy azt értékesítse. A rendőr az anyjához akarta kísélni a gyermeket, hogy meggyőződjön arról, vajon igazat mondott-e. Erre a fiú erős tempóban a piactérre szaladt, ahol a vásárlók között igyekezett elvegyülni. A rendőrnek azonban sikerült beérni és előállította a központi rendőrségre, ahol a fiú megtört és beismerete, hogy az órát lopás útján szerezte. A kiskoru tolvaj ellen vizsgálat indult.

Odahajolt Helénhez, megcsókolta. Elindultak hazafelé.

Már készen várta őket az ebéd és azután Francis lefeküdt a dohányzóban a széles török kerevetre és elaludt. Helén mellette ült és azon töprengett, hogy újra nem sikerült Adáról valamit megtudnia.

Igyekezett másra gondolni, de képtelen volt ezt a rögeszmévé fejlődő örök kérdést kirekeszteni az agyából:

„Volt-e Adának valami hibája, ami miatt nem bírta ki Francis mellette?...”

Érezte, hogy ez a gondolat megmérgezi a boldogságát és végül Francist is idegessé fogja tenni. Addig fogja mindig eszébe juttatni, hogy Ada tökéletes asszony, amíg végül ő maga is el fogja hinni. Talán megkísérelti, hogy szintén aludjon. Az álom az egyetlen orvosság az ilyen gyöttrő gondolatok ellen.

Leült egy kényelmes karosszékre, a kerevet mellé, amelyen Francis aludt. A férje nyugtalanul forgolódott. Valami kellemetlen álom gyötörhette, mert összeráncolta homlokát és az ajka mozgott, mintha valakivel vitatkoznék.

Helén odahajolt hozzá. Arra gondolt, hogy inkább felkölti, mert a rossz álomtól még fejfájást kaphat.

Hirtelen Francis álmában félig hangosan beszélni kezdett.

Helén közel hajolt az ajkához, hogy megértse. Tisztán, érthetően ezt suttogta:

— Ugyan... Hallgass mar... Nem bírom ezt az örökös fecsegést... Megőrülök!

Helén elsápadt és még élesebben figyelte. Pár percig némán maradt Francis, azután újra megszólalt, az alvó ember nehezen érthető, fojtott hangján:

— Ada... Az Istenért, ne gyötörj az örökös beszéddel... A többi már érthetetlen motyogás volt. De Helén eleget hallott. Felállt a kerevet mellől és boldogságtól ragyogó arccal mondta magában:

— Hát mégis volt hibája Adának! Agyonbeszélte Francist.

Helén soha többé nem hozta szóba Adát, mert már nem tartotta veszélyes vetélytársnak.

A tökéletes asszony

Írta: CHARLES CRONDALL

Helén boldogságának egyetlen akadálya az volt, hogy Ada emlékével távolozott mindenütt. Francis egy évvel a válóper befejezése után vette feleségül Helént és elhalmozta a szeretet minden jelével. Csak egy ponton akadt meg közöttük a bizalmasság. Akár milyen furfanggal kerülő uton, vagy nyíltsággal igyekezett megtudni Helén, hogy mi volt Francis és Ada válasának oka. Francis mosolyogva kitért a válasz elől. Helén csak annyit tudott, hogy együttes megegyezéssel adták be a válókeresetet, tehát mindaz, amit a perben felhoztak, hogy a bíróságtól a mindkettőjük által kívánt ítéletet megkaphadják, csak közös megegyezésen alapult. Pedig végtelenül szerette volna megtudni, hogy mi lehetett az, ami miatt Francis nem tudott Adával együttmaradni. Még a „legjobb barátok” pletykái sem tudtak olyasmit felhozni, ami a titokzatos válás titkát a rendes módszerekkel megjelethette volna. Francis és Ada életében „harmadik” sohasse szerepelt.

Amikor Francis kényelmesen berendezett nyaralójába először vezette be Helént, nem tudott a szép kertnek, az izléses butoroknak, képeknek, szobroknak, kézimunkáknak örülni, mert mindenben a „másik asszony” emléke kísértett. Francis ugyan sohasse említette elvált felesége nevét, de Helén nem tudta megállni, hogy rá ne terelje a beszélgetést.

Mielőtt a nyaralóba jöttek, Francis említette, hogy ott minden teljes rendben van, nem tart semmi változtatást szükségesnek. Ez még jobban izgatta Helént.

Francis annak idején mindent Adára bízott, aki a házat minden részletében saját elgondolása szerint rendezte be. Itt minden reá emlékezteti Francist. Minden szobában, minden függönyön, terítőn, szőnyegen az ő emléke lappang, mint valami kísértet.

Helén kettőjük egyéniségét is folyton összehasonlítgatta és ez sem vezetett reá nézve megnyugtató eredményre. Ada feltűnő szépség volt. A kedélye vidám, folyton tréfás kedvében volt, szellemesen beszélt mindenről. Állandóan foglal-

Csupán a kamatkérdések miatt késik az egykori magyar postatakarék betéteseinek kártalanítása

Erdekes felvilágosítások a régen vajudó kérdés közeli megoldásának lehetőségéről

Ardeal—Erdély és a Banat lakosságának jórészt érdeklő kérdés érkezett, amint a jelek mutatják, utolsó állomásához. Az egykori magyar postatakarékpénztár betéteseinek pénzéről van szó. Háború előtt Ardeal—Erdélyben és Banat—Bánságban alig létezett család, amelynek legalább egy tagja ne lett volna betétese a postatakarékpénztárnak. Röviddel az impériumváltás után, a békeszerződés aláírását követően megkezdődött a betétek visszafizetése és a beváltás mikéntjére vonatkozólag. Az ideiglenes megállapodás értelmében még 1921-ben Ardeal—Erdélyben és Banat—Bánságban a postavezérigazgatóság felhívást intézett az egykori magyar postatakarékpénztár betéteseinek, hogy a betétkönyveket igazolás végett a helyi postahivatalban nyújtsák be. Sok tízezerre rug azoknak a száma és ezek között elsősorban a kisemberek szerepeltek, akik, ha csekély kamattal bár, de feltétlenül biztos elhelyezést véltek kis tőkéjüknek. A bemutatott betétkönyvekért az illető postahivatal elismervényt adott a félnek, amelyben elismeri, hogy a magyar postatakarékpénztári betétkönyvecskét átvette.

Közel tizenhét esztendő telt el azóta és minden évben híre járt annak, hogy a postatakarékpénztári betéteket a Románia és Magyarország között létrejött végleges megkegyezés alapján kifizetik. A szállongó hírek szerint a betétek visszafizetése a kamatokkal együtt 2:1 alapon fog megtörténni, vagyis ha valakinek 1000 egykori magyar korona betéte volt, tulajdonosa az egyezmény értelmében 500 leit kap kézhez.

Minden bizonnyal igen nagy azoknak a száma, akik már lemondtak a reményről, hogy valaha is viszontlátják nagy nehézségekkel összegyűjtött pénzüket.

Az Aradi Közlöny munkatársa tegnap beszél.

getést folytatott egy vezető postai tisztviselővel, aki a volt magyar postatakarékpénztári betétek jelenlegi helyzetével kapcsolatban a következőket mondotta munkatársunknak:

— Rendkívül nagy azoknak a száma, akik Ardeal—Erdélyben és Banat—Bánságban betéteseik voltak a magyar postatakarékpénztárnak és az általuk képviselt összeg még a kettő az egyhez való beváltás mellett is hatalmas összeget jelent. A békeszerződést kiegészítő pénzügyi jegyzőkönyvekben intézkedés történt a postatakarékpénztári betétek visszafizetésére vonatkozólag. Ezek szerint Magyarország kötelezi magát, hogy az egyes utódállamoknak kifizeti a békeszerződés útján hozzájuk került egykori betétesek pénzét. Így történt, hogy még 1921-ben a román kormány elrendelte a betétkönyvecskéik összeírását és bevonását.

— Magyarország pénzügyi nehézségei voltak elsősorban az akadályozói annak, hogy a romániai betéteseket megillető összeget magyar kormány nem volt képes átutalni a Banca Națională-nak — folytatta informátorunk.

— A múlt év vége felé a magyar kormány jegyzékét juttatott el a román kormánynak, amelyben értesítette a román kormányt, hogy a Romániának járandó volt magyar postatakarékpénztári betétek visszafizetésére szolgáló összegek felett rendelkezik és valóban a több milliót kitevő összeg hamarosan el is érkezett Bucureștibe.

— Mi a pillanatnyi helyzet? — kérdeztük.

— A helyzet az, hogy a husz évre esedékes kamatok megtérítésére vonatkozólag van bizonyos eltérés a két állam pénzügyi vezetői között. Ha ebben a kérdésben megkegyezés jön létre, semmi akadálya sem lesz annak, hogy a husz éve sokak által várt kis-tőkék kifizetésére vonatkozó rendelet megérkezzen a postavezérigazgatóságtól — fejezi be rendkívül érdekes nyilatkozatát informátorunk.

Súlyos büntetés vár négy aradmegyei suhancra akik kiraboltak egy Sf. Paul-szentpáli gazdát a saját otthonában

A közeljövőben nagyszabású rablótámadás ügye kerül az aradi törvényszék elé. Az esemény április 15-éről 16-ra virradó éjszaka történt az aradmegyei Sft.-Paul-Szentpál községben és a rablótámadás négy tettese névszerint: Hausel Ioan, Farcaș Ioan, Balogh Márton és H. Péter 18 éves kiskorú ma is az aradi ügyészség fogházának lakói. A nagyszabású bűntényben Alexandrescu Alexandru vizsgálóbíró vezette a vizsgálatot és ugyancsak ő adta ki most a négy tettes ellen a vádiratot.

A vádiratból kitűnik, hogy Farcaș és Balogh egy áprilisi napon vendégségbe hívták magukhoz Hauselt és a fiatal H. Pétert, hogy csendesen elbeszélgessenek. A borozgatás közben fantasztikus terv merült fel közöttük a falu határában lakó

Sanda Francisc öreg gazdálkodó házában kirablására. A tervet tett követte és április 15-éről 16-ra virradó éjszaka mind a négyen elindultak Sanda községben kívül eső háza felé. Farcaș és Hausel revolverrel felfegyverkezve be is hatoltak a lakásba, ahol Sanda és felesége rémületükben készségesen szolgáltatták ki több mint 36 ezer lei készpénzüket. A tettesek a zsákmányon megosztózkodtak, de felhasználni a pénzt nem tudták, mert a nyomban meginduló csendőrségi vizsgálat kiderítette, hogy kik követték el a rablómerényletet és így őrizetbe vették mind a négy támadót. Alexandrescu vizsgálóbíró az új „II. Carol büntetőtörvénykönyv” idevonatkozó paragrafusai alapján kéri súlyos megbüntetésüket.

„A jövő fontos cselekedeteire gyűjti erőit a német légiflotta”

A német katonai pilóták júliusi szabadságolásának feltűnést-keltő indokolása

Berlinből jelentik: Crstiansen német tábornok, a nemzeti szociálista párt repülőcsoportjának főnöke, július hónapra teljes szünetet rendelt el a parancsnoksága alá tartozó repülőknél. A rendelkezést azzal indokolta, hogy minden erőt össze kell gyűjteni a jövő számos fontos cselekedetére. A rendelkezés alól csupán csak a motornélküli repülőgépekkel való gyakorlatok képeznek kivételt. A rendelkezés és különösen annak indokolása nagy feltűnést keltett.

Itt írjuk meg, hogy a Németország javára történt amerikai kémkedés 11 vádlottja között Karl Schlutter, Herbert Jennichen, Karl Eltern, Teodor Schultz, Fritz Schmidt, Johann Hoffmann és mások nevei szerepelnek. Valamennyien német származásúak.

Közvetlenül, vagy közvetve terveket, térképeket, titkosírást kulcsokat és az amerikai nemzetvédelemre vonatkozó más fontos adatokat juttattak el Németországba.



Nagyarányu visszaélést lepleztek le a fővárosi „zöld kerület”-ben

Bucureștiből jelentik: A belügyminiszterium elhatározta Ioan Antonie, „a zöld kerület” könyvelési szolgálata főnökének felfüggesztését. Ugyan csak felfüggesztették Gh. Udroui igazgatót is. A „zöld kerületnél” kilenc milliós visszaélést lepleztek le.

A fővárosi „zöld kerület” előjáróságánál kikapott családi botrány következtében a „kék kerület” előjárósága a belügyminiszteriumtól ezen előjáróság pénzkezelésének felülvizsgálását kérte.

Julius 2-án kezd meg nyári működését Aradon a magyar színtársulat

A husvéti ünnepek idejében utazott el Aradról a Szabadkai-színtársulat s távozásuk után rövidesen riasztó hírek érkeztek: a társulat előadásait nem engedélyezik, a színházépületet nem adja bérbé a város, stb. . . . A hírekből kétségtelenül megállapítható volt, hogy „valami nincs rendben”. A szerencsétlen körülményű vendégszereléseknek Szabadkai igazgató játszási engedélyének visszavonása vetett véget s a látszati szerint az aradi társulat lassan, de végérvényesen megszűnik. A színészek azonban nem áldozhatták fel megélhetési lehetőségeiket Szabadkai személye miatt s ezért elhatározták, hogy a színházat új játszási engedély alapján közös kezelésbe veszik át és a jövedelmet részarányosan osztják fel egymás között. Az életrevaló ötlet megvalósult s a társulat tagjai újult erővel, lelkesülten kezdték meg ismét a munkát. Elsősorban a legnagyobb pesti operettsikert, a „Julia”-t próbálták, hogy ezzel a darabbal kezdhesék meg a nyári operett-évadot. Aradra július 2-án érkezik a társulat és a nyári színház helyiségében kezd meg az előadás-sorozatot. Színpad kerülnék a legszórakoztatóbb vigiátékok, operettek.

A nyári évadra Jávör Alfréd igazgatónál lehet a bérleteket megváltani. Az újdonságok felsorakozása a biztosíték arra, hogy a közönség fokozottabb mértékben látogatja a jövőben a nyári színházat.

URANIA: MA premier! Nagyszabású kettős műsor!

I. Három aranyos kis gangster

Freddie Bartholomew, Mickey Roney, Jackie Cooper
A mellékkecsék sorsa, történelme, könyve, kacagása csendül fel... az amerikai „Pál-uccal fin”-nak viszontlátásain keresztül. — Rendezte: VAN DYKE.

II. Gyilkosság a fedélzeten Robert Taylor-ral.

18 leies egységes helyár. 3 nyelvű feliratok

CORSO: 5 órától folytatódagasan Kettős műsor! Ma utoljára!

I. I. D. L. tengeralattjáró PAT O'BRIEN—WAYNE MORRIS.

II. Feleség és szerető KAY FRANCIS—GEORGE BRENT

CENTRAL: 5. 7¼ és este 9¼ órák a kertben

Abel Gance világfilmje Lucrezzia Borgia

Szerzem! Méreg! Halál!
EDWIGE FEUILLÈRE GABRIEL GABRIO

CORSO Holnap premier!

SARATOGA

Jean Harlow utolsó filmje:

A film készítésénél történt borzalmas szerencsétlensége. JEAN HARLOW csak az utolsó jelentékből tántorlik. Partnere: CLARE GABLE. Kiegészítő szerepek: STAN és BRAN „RENDŐRÖK”

Nyilatkozik Bucurestiben a török hadsereg egyik legkiválóbb pilótája: Kemal Atatürk fogadott leánya

Sabiha Gökçen négy éve nem ült más járművön, mint repülőgépen és a bálakra is „nagy-estélyi” helyett egyenruhában megy

A fővárosi „Romania” című napilap tegnapi száma beszélgetést közöl Sabiha Gökçen-nel, Kemal Atatürk a török köztársaság elnökének fogadott leányával, aki a múlt vasárnapi nemzetközi repülő-meeting alkalmából látogatott hozzánk. Az igen érdekes cikk, amely élénk fényt vet a modern török nő gondolkodására és életére, a következőképpen hangzik:

Az újságíró — aki az interjút csinálta — cikkét azzal kezdi, hogy a török légihaderőben szolgáló Sabiha Gökçent törékeny kis márdárral hasonlítja össze. Katonai egyenruhában, rövidre nyírott hajjal kisgyermek benyomását kelti. Szemének színe meghatározhatatlan, arcszíne napsütötte, arany-bronz, haja gesztenyebarna.

Egész megjelenése annyira törékeny, hogy az ember nem is sejtene, hogy rövid katonai nálvafutása alatt férfinek is büszkeségére való hősi cselekedeteket hajtott végre.

— Mi készítette arra, — kérdezte az újságíró — hogy a repülést életcélnak válassza?

— Hajlalom éreztem erre a pályára. Tökéletesen tisztában vagyok a repülés jelentőségével a népek életében. Tanuja voltam annak a hatalmas erőfeszítésnek, amit Törökország a repülés fejlesztése terén kifejtett. Hasznára akartam lenni hazámnak.

A „Ghazi” fogadott leánya mint a török katonai aviatika tagja résztvett a *Kürde* és *Dersim* tartományokban történt felkelések leverésében. Ezzel kapcsolatban mondja a következőket:

— Pillanatig sem volt az az érzésem, hogy valami rendkívülit csinállok. Minden reggel fel derítő utra indultam, résztvettem a felkelők elleni bombázásokban: este mindig annak az embernek nyugodt lelkiismeretével tértem vissza, mint aki megtette kötelességét. Ez 1936-ban történt, 22 éves voltam.

Bucurestibe való utjával foglalkozva elmondja, hogy Istambulból Athén, Szaloniki, Szófia és Belgrád érintésével érkezett a fővárosba. A Balkán-hegységben rendkívül heves viharral kellett megküzdenie. — A fogadtatás páratlanul szívélyes volt, azonnal feledtettem velem az ut fáradalmait — mondotta Sabiha Gökçen.

— Első ízben vettem részt ilyen nagyszabású repülőünnepélyen: a legszebb impressziókkal távozom. Teljesen tisztában vagyok a repülés mai állásával, de amit itt láttam az minden elképzelésemet túlszárnyalja. Az aviatika legújabb eredményeinek pompás bemutatása volt a meeting. A résztvevő pilóták kitétek magukért. Csodálattal bámulom a román repülés tökéletességét. Az a benyomásom van róla, hogy fontos hivatásának magaslatán áll.

Az újságíró kérdésére, vajon nem gondolt-e arra, hogy férjhez menjen, a török repülőnő ezeket mondotta:

— Az én házasságom akkor lett megkötve, amikor, mint önkéntes felvétetem magamat a hadsereg kötelékébe. Nem gondoltam eddig azon, hogy családomat legyek, ezért nem is adhatok erre érdemleges választ.

— Mit érez akkor, amikor a fellegek között, csupán saját lélekjelenlétére és gévére van bízva az élete? — folytatta a kérdező.

— A fensőbbség, az uralkodás érzése vesz erőt az emberen ilyenkor. A repülés lázában a pilóta a vezető szellem önmaga. Abban a pillanatban, amikor a gép földet ér, a megvalósult kívánság jóleső meglepettségét érzem.

A továbbiak során a repülőnő elmondotta, hogy amióta — négy éve ennek — letette a hadipilóta-vizsgát más közlekedési eszközön,

mint repülőgépen nem ült. A repülés mindinkább népszerűsödik a török nő körében. Jelenleg is mintegy 50—60 fiatal leány — legtöbbször még el sem érte a tizenhét éves — hallgatója van az ankarai repülőtanfolyamnak.

Az interjúvoló újságírók közül egy férfi megkérdezte Sabiha Gökçent, a mai török nő legkövetesebb kiteljesülését, miként fogadták a férfiak Törökországban a nőknek az évszázados hárem-rabszolgaságból való felszabadulását. Kemal Atatürk leánya így válaszolt:

— A török férfiak maguk kezdeményezték, hogy a nő lépjen ki a hárem falai mögül és legyen szabad, vállaljon önálló foglalkozást. Belátták azt, hogy a férfi és a nő közös munkája csak előnyére válik mindkét nemnek. Első pillanatban — férfiu gyengeség — bizonyos lenézéssel tekintették a dolgozó nőket, később azonban amikor a nők bebizonyították,

hogy tökéletesen megállják helyüket a „férfi” pályákon is, a lekicsinylés egyszeriben eltűnt. Ma különös előszeretettel adnak megbízásokat nőknek, olyan misszió végrehajtására, amelyekre eddig és más országban nem is gondoltak: a nők Törökországban teljesen egyenrangúak ezen a téren a férfikkal.

Apjáról, a török állam ujjáépítőjéről ez mondotta Sabiha Gökçen:

— Az egész török nép, de elsősorban én érzem és látom, csodálom azokat a képességeket, amelyekkel a török népet vezeti. Szeretnék valami egészen kifejezőt mondani róla, de képtelen vagyok másképpen leírni.

Bucsuzáskor az újságíró megkérdezte, hogyan érzi magát, mint nő egyenruhában.

— Végtelenül szeretem ezt az uniformist, soha nem vetem le. Estélyek alkalmával is így jelenek meg, halálomig nem válok meg tőle.

Felügyelet alatt Szurics párisi orosz nagykövet

Moszkvából jelentik: A Stefani ügynökség jelentése szerint Szurics párisi orosz nagykövet, aki jelenleg Moszkvában tartózkodik, kihallgatás alá vették és megtiltották, hogy lakását elhagyja. A követet egyben felügyelet alá is helyezték. (Rador).

Dr. Lakatos Ottó aranymiséjének részletes ünnepi programja

Junius 25-ikén tartják meg dr. Lakatos Ottó volt minorita rendfőnök, szentszéki tanácsos, aradi plébános, aranymiséjének ünnepségeit. A vasárnapi fényes külsőséggű aranymise részletes programja a következő:

Bevonulás a templomba a Minorita Kulturházból az udvaron át. A menet a következőképpen sorakozik fel: Keresztvivő alszerpap, gyertyavivő ministránsok, koszorus leányok, apródok, tömjénvivők, karinges papság, asszisztencia nárosan, a jubiléus dr. Lakatos Ottó plébános, és az egyházközség előljárói.

A bevonulás alkalmával megkondulnak a harangok és mialatt a jubiléus az oltár előtt magára ölti a miseruhát, a zenekar orgonakisérettel Longhi nemes testőr pápai indulóját játssza. Evangéliumkor ünnepi beszédet mond dr. Pazsity Bonaventura rendfőnök. Urfelmutatáskor felhangzik Silveri ezüstharsónának dala, amelyet a római Szent Péter bazilikában a pápai miséken lehet hallani. Énekel a Szent Antal vervekar. A jubileumi nagymise egyes részeinek zenei programja:

1. Bevonuláskor: Longhi. Pápai Induló. Zenekari szám. 2. Te Deum: Rihovsky. 3. Kyrie: Mozart: Koronázási mise. 4. Gloria: Schubert: B. Dur Mise. 5. Credo: Demény: Szent Erzsébet Mise. 6. Felajánlásra: Lardelli: Ave Maria. Éneklő Várfalvy Elza szopránénekesnő. Hegedűl Baranyi Bella hegedűművésznő. 7. Sanctus: Filke: F. Dur Mise. 8. Urfelmutatás: Silveri: Ezüstharsónák. Zenekari szám. 9. Benedictus: Schubert: B. Dur Mise. (Solo quartett). 10. Agnus Dei: Vavrincz: Ünnepi Mise. 11. Pápai himnusz. Szólisták: Várfalvy Elza, Almási Anna, Ottrok Ferenc. Dr. Fetter Elemér. Az összes zene- és énekszámokat teljes zenekari kísérettel vezényli: Karácsonyi István minorita. Orgonán kísér: Kaletsky Vilma zene-tanárnő.

Az egyesületek zászlóikkal a nekik kijelölt helyeken sorakoznak. A piros posztóval bevont padok a vezetők számára vannak fenntartva. A szentélybe csak igazolvánnyal lehet belépni.

Az új élet jelei

A strajerek kiállítása

(—) A gyermek problémájának megoldása mindig sok fejlődésre adott alkalmat. Nálunk valószínű csoda történt, megoldották ezt a kérdést anélkül, hogy hosszú előkészületeket tettek volna. Ma a gyermek valóban királynak tekinthető, ami nem azt jelenti, hogy a felnőttek meghajolnak előtte, hanem azt, hogy tisztában van azzal az értékkel, amelyet képvisel. Ennek kitűnő kifejezője a fővárosi strajer-kiállítás. Látszik ezen a kiállításon, hogy olyan munkát végeztek a strajerek, amelyek egy pillanatig sem kényszerítették őket. Mindeddig az egyéni hajlamok fejlesztése, a munkára való ösztönzés egyszerű teóriák voltak, amelyekből a strajer-szervezetnek sikerült hatalmas valóságot teremteni. A Bucurestiben megnyílt strajer-kiállítás mindenivel megismerhető a strajerek törekvéseit, megvalósításait és munkarendszerét. A kiállítás tárgyain keresztül mindenki megismerheti a gyermek lelkét és különösen elragadtatóak a kis gyermekek játékszerei, amelyeket saját maguk állítottak elő a rendelkezésükre álló anyagból. A nagyobb gyermekek viszont közhasznú és nagyon gyakran művészi ki-vitelű tárgyakat állítottak elő.

A strajerek kiállítása az új ritmus hatalmas bizonyítéka. Ez mutat rá azon képességekre, amelyek csak arra vártak, hogy felébresszék és helyes utra vezessék őket. A strajer-szervezet megtalálta ezt az utat. A strajer-kiállításon töltött percek felüdülést, megfiatalodást jelentenek.

HAMBURG-AMERIKA LINIE



Rendszeres hajójáratok

Északamerika, Kanada, Középamerika, Kuba-Mexiko, Délamerika, Keletázsia, Ausztrália és Hollandiába

Tengeri utazások

tökéletes üdülést és sok örömet nyújtanak! Földközi-tengeri utazások tavasszal és ősszel, Északi-tengeri és atlanti-szigeti utazások, Nyugatindiai utazások, Világkörüli utazások, Utazások Afrika körül valamint olcsó tengerentuli tanulmányi utazások

Felvilágosítások, prospektusok díjmentesen kaphatók a Hamburg-Amerika Linie S. A. R.



képviseleténél:

Kunstler utazási iroda
Arad, Bal. Regina Maria 24.
Telefon 10-86.

REFLEKTOR

Őfelsége II. Carol király a földművesek között

(—) A történelem minden esetben megőrökíti azoknak az uralkodóknak az életét, akik meg tudták érteni a tömeg lelkiületét.

Itt van például IV. Henrik francia uralkodó, a lovag-herceg... Franciaország történelme egyforma mértékben örökítette meg e királynak haditetteit és néhány szavas mondatát, amikor egyszer azt mondotta: „Azt kívánom, hogy minden parasztnak vasárnap szárnyas rottyogjon a fazékjában“. Ez a mondás még ma is kering a nép között, még inkább, mint dicsőséges, diadalmas csatáinak emléke.

IV. Henrik emlékét még ma is tiszteli a francia nép, mert ez a nagy király e szavaival bizonyoságot adott annak, hogy közel tud férközni a legegyszerűbb gondolataihoz és fájdalmaihoz.

Mindezeket azért mondjuk el, mert előttünk áll az a jelenet, amelyet a Királyi Kulturház földmives kiállításán láttunk. Naptól kigyulladt arcú gyermekek, virágoskalapú legények s a bronzszínű öregek hozták magukkal a falu aromáját. Az egészség, dolgozni akarás, nemzetszeretet csodálatos képe volt ez. Őfelsége II. Carol király, ki azok közé a felvilágosult uralkodók közé tartozik, akik személyesen és közvetlenül tartják fenn a kapcsolatot a néppel, — ezáltal is megjelent a nép között. A fenséges kéz megszorította az ardeali, moldovai, basarabiai, mărămureși, munteniai és dobrogeai román földmives kérges tenyerét.

Az uralkodó szóba állt valamennyi gazdával, mindegyikhez egyformán figyelmes és megértő volt.

— Felség, Te a mi királyunk vagy, a földmivesek királya! — mondták büszkén a kulturházban összegyűlt gazdák.

— Aldott legyen Felséged szava, mert csak attól váruik megváltásunkat! — mondotta Toma Maruța, Suseni-i községi földmives-ember, míg Petre Dulgheru basarabiai paraszt így szólt: „A Prut és Nistru között élő tömegek mély hálával tisztelnek Felséged előtt mindazért a különös gondoskodásért, mellyel a basarabiai parasztság sorsát szíven viseli.“

— A mi falunkban az utóbbi évekig — mondotta Miron Gheorghe Caianu mare-i gazda — állandóan láttunk urfiakat az iskolában tanácskozni. Mi, a falusiak is összejöttünk hárman-négyen és mélyen elítéltük ezeket az urfiakat, akik csak azért tanácskoznak, hogy töltsék az idejüket, ameddig mi nehéz munkát végzünk a mezőn. Később azonban hallottunk a Kultur Otthonról, amely a parasztot minden dolgában megsegíti. Nem tudtuk, mik azok és nem is nagyon bíztunk bennük ám...“

A hadsereg

(—) A nemzet hadképessé tételének kérdése foglalkoztatja pillanatnyilag valamennyi állam katonai vezetőjét. Több európai állam már bele is fogott ennek a kérdésnek az illető állam keretén belül való megvalósításába. Bár ennek a tézisnek az alkalmazása csupán fegyveres konfliktus esetén válna szükségessé, azonban elkerülendő a meglepetéseket, idejében kell felkészülni.

A külpolitikai helyzet feszültsége és az a tény, hogy a veszély közeledik tünik, hozta magával, hogy a nemzet hadképessé-tételének problémáját egyes országokban már meg is valósították. Ami országunkat illeti, a román hadsereg vezetőinek álláspontja ismeretes.

A NEMZETI HADSEREG ÉS A HADKÉPES NEMZET

Két, egymástól élesen elhatárolt fogalom, mely között mégis szoros összefüggés áll fenn: A katonai fegyelmű nemzeti hadsereg és a nemzeties fegyvellemmel bíró hadképes nemzet foglalkoztatja a vezető köröket.

Magánérdekeinket alá kell vetnünk az általános érdekeknek. Az ország és a trón iránt hozandó áldozatot — ami a katonai fegyvellem alapja, — ki kell terjeszteni a nemzet összességére. Ez az alapigazság, amely az ország katonai vezetőinek gondolkodásában a kiindulópontot jelenti. Vrajturu Dumitru tábornok szerint „a fegyveres polgárok számának az összalakosság számával egyeznie kell.“

Minden egyes polgár a hadképes nemzet keretén belül tegye meg kötelességét, akár fegyverrel a kezében, akár az eke mellett. A nemzetnek szoros kapcsolatban kell állania a hadsereg fejlesztésével és különösen a harctéri helyzettel. A fronton lejáratott eseményeket valamennyi állampolgár tegye magáévá, függetlenül attól, hol fejt ki tevékenységet. Ily körülmények között a fiatalság nevelése erkölcsi irányban kell, hogy kifejlődjék.



Es a két Pond's krém: „C“ (éjjelre) és „V“ (nappalra).

Minden vágy megvalósítása erőfeszítést kíván, épen így a szép arc bőr is. ...

Hála a modern szépségápolás művészetének, ez az erőfeszítés sem nehéz, sem költséges.

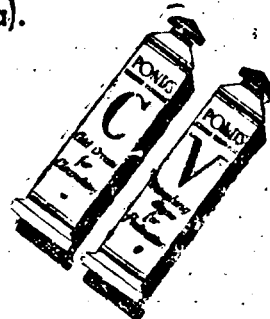
Mindössze abból áll, hogy rendszeresen használja a két Pond's krémet: a „C“ krémet (éjjelre) és a „V“ krémet (nappalra).

A Pond's módszer pontosan le van írva egy kis füzetben, amely minden Pond's krém csomagolásban található.

A Pond's púder, amelyet a Pond's „V“ krém (nappalra) használata után alkalmaz, finom púder, amelyet minden kívánt színárnyalatban vásárolhat.

Pond's Skin Freshener a zsírosság minden nyomát eltávolítja. Ez a folyadék összehúzó hatású, anélkül, hogy a bőrt izgatná és az epidermisz hatásos erősítő szerepe, amely összehúzza a pórusokat és a bőrt finommá és rugonyossá teszi.

POND'S módszer



POLGÁRI NEVELÉS

A polgári nevelő kötelessége az ifjúsággal megismertetni a király, lemondás, áldozat és a vezetők iránti szeretet fogalmát. A katonai iskolák tantervét ebben a szellemben állítják össze.

A jelszó: „Egy nemzet, egy vezér“.

EGYÜTTMŰKÖDÉS AZ ORSZÁG ELŐREHALADÁSA ÉS AZ ÚJ SZELLEMEN VALÓ NEVELÉS ÉRDEKÉBEN

A különböző miniszteri tárcák vezetői szoros együttműködésre határozták el magukat, hogy a lakosság, elsősorban pedig a falusi ember életszínvonalát az új nevelési irányzatnak megfelelően emeljék.

A katonák, premilitárok, strájerok és a királyi alapítvány diákcsoportjai kéz a kézben munkálkodnak a közös cél: a falvak és ezen keresztül az ország helyzetének megjavítása érdekében a román paraszt polgári, nemzeti és hazafias nevelése útján; annak a román parasztnak az érdekében, aki a határok védelmezője lesz alkalomadtán.

Ebben az irányban a nemzetvédelmi miniszte-

rium fontos hivatással bír, szerepe rendkívül fontos.

A nemzetvédelmi miniszterium jelenlegi vezetője Argeșianu tábornok, az a katona, aki annak idején áldozatot hozott és tökéletesen kiállta a próbát. A nemzetvédelmi miniszteriumra vár az a feladat, hogy irányítsa, fegyelmezze és egyöntetű munkára hangolja a hadképes nemzetet.

Ha feljön Budapestre

kellemes url otthont talál az

ATTILA PENSIÓBAN

BUDAPEST, Andrássy-ut 78, Tel. 129-678

Magánparlótában elegáns szobák, folyóvíz.

Napi elátás 6 pengőtől kezdve.

Buvárok iskolája

Leszállhat-e Piccard professzor
a tenger tizezer méteres mélységébe?

William Beebe, a világ leghíresebb élő buvára szerint: nem. —
Ami egy jólnevelt buvárnak illik tudni

Piccard nagyon kíváncsi ember. Tizezer méter mélységben akar tengerkutatót végezni. A szakértők szerint csak egyszer száll le, mert elpusztul. Igaz, hogy ugyanezt jóslták William Beebe világhírű buvárnak is, mikor nyolcszáz méteres rekordot „vágott” ki a tenger vizében s Beebe mégis feljött, igen jókedvű uriember maradt máig is és sziládran bizik Piccard sikerében. Együttal alkalomnak vette az esetet könyve kiadására. Ebben a Buváriskola-nak címzett műben Beebe szakszerűen kioktat, hogyan kell leszállni, a tengerfenéken hogyan lehet közlekedni, sziklákat megmászni és nitrogénbombákkal hajóroncsokat robbantani. Néhány adat, hogy ezzel a mesterséggel is megismerkedjünk végre:

Hogy száll le a tenger
mélységébe?

1. Minden buvár két csövet huz maga után és egy tartókötelet, sőt veszélyes helyeken egy a csuklójára kötött vékony rézmadzagot is. Tíz láb mélységben még erősen kapaszkodni kell a tartókötelbe, mert a harminc—hatvanfontos ólomtalpak nagy erővel húzzák lefelé s a tulajors merülés elszakíthatná a légtáplálócsövet.

2. Husz-harminc láb mélyen lábaival már elengedheti a kötelet és csak kezével tartja magát, közben kilendülő mozdulatokat kell végezni. Legjobb, ha a hátára fekszik kissé, így könnyebben sikklik le. Harminc láb mélyen a buvár úgy érzi, sulya teljesen megszűnik. Ekkor egyik kezével tartja magát, lábait szétveti, szabad karját oldalt kilendíti. Ötven láb: engedje el a tartókötelet, de előbb feküdjön egészen a hátára. Hatvan láb: igyekezzék fejével lefelé alászállani! Így eléri, hogy apró, ide-oda lendülő mozdulatokkal ér feneket, ha tegyük fel 70—1000 lábnyira akar jutni.

3. Feneket érve, néhány percig maradjon fekvő, hogy a nyomást a buvárruha megszokja. Aztán tápázkodjék fel s mindig jól előre-dőlve haladjon célja felé. Óriási munka a csövek húzása! Mivel ezek a sisakra vannak erősítve, különösen a nyakizmok dolgoznak. Sohasem felejtse el a buvár a regulátort, vagyis az oxigén szabályozót beigazítani úgy, amint az oxigénvételt a légzése megkívánja.

4. Ha a buvár magaslaton akar átjutni, ne kézzel kapaszkodjék. Jelezzen a rézmadzaggal, húzassa fel magát kissé és uszson át a dombon. Nehéz munka, de megy. A vízben lebegve, százhatvankilós sullyal a buvár perccenként megtehet egy métert is. Természetesen szétvetett karokkal-lábakkal kell uszni! A leereszkedésnél lehetőleg egyik lábával érjen feneket, mert így könnyebben megindulhat.

5. A legerősebb nitrogénbomba, amely feltepi a legvastagabb pánccellemezt is, a buvárra

hat lépésnyi távolságban már nem veszedelmes. De a robbanás helyét csak teljesen tisztult vízben közelítse meg, mert ügyeljünk: az oxigéncső vékony, gyenge jószág, a robbantott pécél éle pedig rosszabb a beretváénál.

William Beebe kétségtelenül nagy buvár, hiszen ő kereste meg 233 méter mélységben a tavavelőtt elsüllyedt Amerikai A. S. 51. tengeralattjáró roncsait.

Piccard fantasztikus terve, ha sikerül, alaposan megtépázza Beebe híret. Mert a rendkívül kíváncsi természetű tudós csekély tizezer méter mélybe akar elszállani buvárgömbjével! Batiszférának nevezi ezt a régiót és mint mondotta, igenis Beebe tapasztalatai nyomán dolgozik máris. Lehetetlen ugyanis figyelmen kívül hagyni olyan embert, aki a tengert 800 méter mélyben látta.

Rádió a buvárballonban

Piccard buvárballonjában, amely kettős falu, többtonna sulyu golyó, két személy fér el. Természetesen a legkülönfélébb regisztráló, mérő műszerek, rádió, telefon és egyéb számára is van benne hely. Az acélgömb 170 centiméter átmérőjű s az alján tölcserben végződik. A gömb ballasztja közönséges acélforgács, melyet mágnes vonz magához. A mágnes

Élethalál-harc egy óriáskigyó
és egy famunkás között

Ankara. (Rador.) A Belikessir közelében fekvő Dikmane község lakosságát már húzamosabb ideje rémületben tartotta egy háromméter hosszú és 40 centiméter vastagságú óriáskigyó, amely valószínűleg valamelyik vándor állatseregletből szabadult el. Két héttel

előtt a kigyó megölt egy 16 éves fiatalembert. Tegnap este az óriási hulló rátámadt egy famunkásra, aki a közeli erdőszélel éppen a község felé tartott. Élet-halál harc kezdődött a féltelmetes állat és az ember között. Végül is a famunkásnak sikerült késével a kigyó fejét levágnia.

A szentilonai rejtély:
hol halt meg Napoleon?

Párisból jelentik: Egy Nugess nevű történelmetanár ellen Párisban pört indított három történelmi nevű család: az angol Hudson Lowe ezredes leszármazottjai, a francia Robeaud-család nesztora és a párisi herceg. Szegény Nugess ugyancsak izadhat, ha ki akarja mosni magát a vád alól, amely nem csekélyebb, mintha a tanár valami betörést követett volna el, mert halottgyalázás, a történelem meghamisítása, leszármazottak elleni becsületsértés és még több igen csinos büntetett vádját emelték el. Iene, csak azért, mert azt állítani, hogy Bonaparte Napoleon nem halt meg Szent Ilona szigeten, hanem idejében elmenekült onnan és egy Robeaud nevű hasonmása vállalta száműzetését, az is halt el helyette a magányban.

A Napoleon-legenda már évtizedek óta izgatja a beavatottakat és előtünk fekszenek a bizonyítékok, hogy már Fouché, a volt francia rendőrniszter is kerestette annakidején Napoleon hasonmását, aki volt, létezett és gyakran dolgozott, sőt szélhámoskodott is a nagy hadvezér nevében. Baleyourt angol város tulajdonában ma is megvan egy eredeti kézirat, amely így szól: — Robeaud Ferenc, született Baleyourtban és meghalt Szent Ilona szigeten... A halálozás dátumát kivakarták, de valószínű, hogy ez a kelet 1821. május ötödike, vagyis Napoleon elhalálozásának napja. Miss Maud Richie, aki rokoni őse volt a párisi hercegnek, állítólag látta Napoleont Párisban, mégpedig jóval a szentilonai fogságba vetése után. Nugess azt állítja, hogy Napoleon igenis megszökött a szigetről, mégpedig öröke, Hudson Lowe angol ezredes hozzájárulásával és Bécsben halt meg, mégpedig úgy, hogy mikor át akart mászni egy kerítésen, hogy viszontlássza fiát, a Sastiókot, a palotaőr rálőtt és halálra sebezte. Hogy egy Wagner nevű őr tényleg agyonlőtt egy embert Metternich palotájának kerítése mellett, ez tény, de hogy ki volt az áldozat, nem tudni, mert a halottat azonnal eltemették.

A Nugess-pőr tehát megindult és mióta a világ áll, nem volt ehhez hasonló pőr még sohasem. A tárgyaláson ott lesz az egész tudományos világ.

Hirdessen az Aradi Közlöny-ben

Sportvonat Budapestre

Utlevél nélkül: a beiratkozáshoz csak egy fényképes igazolvány szükséges, minden más irat nélkül.

Aradról indul július 7-én, csütörtökön délelőtt

Budapestről visszaindul július 12-én, kedden délután

Részvételi díj 1.320 lei, (gyermeknek 10 évig 820.— lei)

Beiratkozási határidő: július 2, szombat esti 7 óra a

WAGONS-LITS/COOK és EUROPA Menetjegyirodákban, Aradon

Bőrápolás nyáron

A forró nyári hónapokban elsősorban azoknak a bőrét fenyegeti veszély, akik a lábukon, kezükön és hónaljuk alatt mindig szenvednek a túlságos izzadástól. Hiányos bőrápolás mellett, ilyen esetekben, éppen gyakran keletkeznek az érzékeny helyeken gyakori kellemetlen gyulladások, amelyek hetekig, sőt hónapokig is eltartanak és a szenvedőnek valóságos kínt okoznak. Fontos tehát a veszélyt idejében elhárítani. Tudni kell azonban, hogy a régebbi izzadás elleni szerek, amelyek az izzadás képződését teljesen elnyomják és a bőrt felszárítják, nem veszélytelenek, mert részben mérget tartalmaznak, részben pedig már magukban is erősen izzgatják a bőrt. Egy teljesen ártalmatlan és célszerű szer azonban a Hidro-Milkuderm. Ez a teljesen szagtalan, hófehér horkrémmel különleges összetételénél fogva az izzadást a természetes és normális fokra csökkenti. Ezt a hatást azáltal éri el, hogy maga az izzadmány bizonyos elemeket szabadít fel a krémből, amelyek az izzadság mirigyek működését szabályozzák. A Hidro-Milkuderm tehát a bőr legnagyobb fokú kiméltése mellett akadályozza meg a túlságos izzadást. Használata: Az első héten a krém naponta kétszer alkalmazandó és azután, ha a hatás már mutatkozik, hetenként csak 1-2-szer kell az érzékeny testrészeket bekenni.

SPORT

Stoffa Sándor az AMEFA új edzője

Kertész Gyula távozásával megüresedett edzői tisztségét az AMEFA vezetőség Stoffa Sándorral, az AMEFA legendáshírű középcsatárával töltötte be, aki az elmúlt évben a Saturnus-szatmári Olimpia edzéseit vezette. Stoffa kitűnően érti mesterségét, a játékosokat is ismeri és ha szabad kezet kap és kellő erélyvel tud fellépni, úgy szép eredményeket érhet el.

Az AMEFA egyébként nem veszít játékosát, sőt új akvizíciókról van szó, mert egy hátvédet és két csatárt akar a piros-feketék vezetősége megszerezni. A legközelebbi igazgatósági ülésen döntenek az új akvizíciók ügyében.

Az összetépett szerződés

Élénken szimbolizálja labdarugójátékosaink naiv voltát. Egyik ismert, kitűnő játékosunk ugyanis elkérte egyesületétől a közeli napokban általa aláírt szerződését, amellyel újabb egy évre kötötte le magát egyesületéhez és amidőn azt neki gyanúlanul átadták, a játékos a szerződést összetépte. Valószínű, hogy a játékos közben megkérnyezték, kedvezőbb ajánlatot kapott és már megbánta, hogy lekötötte magát régi egyesületéhez és szeretett volna a kötelezettségtől szabadulni. Ezt olyan módon vélte legegyszerűbben megoldani, hogy szerződését megsemmisítette. A játékos szerződésének aláírásakor nyugta ellenében pénzt is vett fel az egyesülettől, amely nyugtán az összeget 1939. évi szerződésére vette fel előlegként. Mi sem természetesebb, hogyha a szerződés meg is semmisült, a nyugta igazolása teljesen elegendő ahhoz, hogy a játékos egyesületéhez kösse és megakadályozza abban, hogy az egyesület hozzájárulása nélkül máshová tegye át működése színterét.

Igen naiv az a három játékos is, akiknek egy-egy éves szerződéseit egyesületük még május hónapban — szabálybiztosította jogán — további egy évre automatikusan meghosszabbította és ez a Rombol május 20-iki számában már meg is jelent. Az ilyenformán automatikusan meghosszabbított szerződések ellen a játékosok a hivatalos lapban való megjelenéstől számított 8 napon belül tettelebbezhetnek, ez azonban nem történt meg hanem a játékosok — a szabályok értelmében — a június 1-től megkezdődő „demisszionálás”-hoz folyamodtak és úgy a szövetségnek, mint egyesületüknek bejelentették kijelentést szándékukat. A játékosok elmeneteléből természetesen semmi sem lesz, mert hiszen a hivatalos közlönyben megjelent igazolás szerint további egy évig köti őket szerződés egyesületükhöz.



Hatalmas tüntetéssel fogadták Budapesten a magyar szövetségi kapitányt

Pluhár István rámutat a magyar csapat vereségének okaira

Budapestről jelentik: A párisi világbajnoki tornáról tegnap érkezett meg Budapestre a magyar válogatott csapat, melyet nagyszabású fogadtatásban részesítettek. A hivatalos fogadtatókon kívül, mintegy 4000 főnyi tömeg jelent meg a keleti pályaudvaron és amit a csapat megérkezett, hatalmas tüntetést provokáltak Dietz Károly dr. szövetségi kapitány ellen, aki úgy állította össze a csapatot, hogy az vereséget szenvedett.

— Toldi, Turay, Korányi! — kiáltozták, a szerintük méltatlanul kimaradt játékosok neveit és a szövetségi kapitány csak a rendőrök védelme alatt tudott sértetlenül elvonulni.

Pluhár István, a budapesti rádió sport-szpikeje, igen érdekesen világította meg a párisi döntőmérkőzést és válaszaiból magyarázatot nyert az olasz—magyar mérkőzés eredménye.

— Okvetlen szükséges volt Turay kihagyása?

— Most vasárnap igen. Ellenben csütörtökön, a svédek ellen kellett volna pihentetni. Magam is láttam, hogy Turay bokája sérült volt. Dietz dr. nem merete csütörtökön pihentetni.

— Korányi miért maradt ki?

— Dietz kapitány szerint azért, mert csütörtökön nem keresztezte a svéd jobbszélsőt, amikor az a gólt rugta. Szerintem már Korányi hiába keresztezte volna, olyan nagy előnye volt a svédnek. Az igazságnak tartozom megállapítani, hogy Polgár nem volt rosszabb, mint Korányi — sőt!

— Mi volt Toldival?

— Toldi kétségtelenül gyengébben játszott a svédek ellen. Ezért hagyta őt ki a kapitány.

— A játékosok nyilatkozataiból azt éreznem, hogy nagy mértékben kedvüket szegte a megváltoztatott csapatösszeállítás. Így volt?

— Ez a hangulatváltozás, mondhatni kedvetlenség tényleg ott fészkelte a játékosok szívében. Ők a csütörtöki csapattal akartak volna felállni.

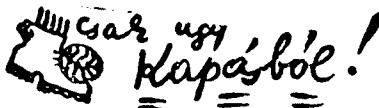
— Mi volt Sárosival? Hogyan játszott?

— Sárosi dr. nekem ezt mondta: „Hiába akartunk az olaszok ellen eredményesen játszani, ha hátulról csupa magas labdát kaptunk. Én nem kaptam ugyszólván egyetlen labdát sem, amit a földön meg lehetett volna játszani. Az olaszok ellen magas labdákkal mi hiába akartunk játszani. Andreoló ezért birt többé-kevésbé lefogni engem.”

— Ez az igazság is. Hiába akarjuk Sárosit harcoltatni. Az olaszok ezt minden körülmények között jobban értik. Sárosit meg kell játszani. Erre azonban a fedezetsor képtelen volt vasárnap.

— A fedezetsoron mulott tehát?

— Igen! Különösen a fedezetsor taktikája volt a döntő körülmény a vereségünkben. Szűcs nem játszott harmadik hátvédet, de Póllát sem fogta és elől sem adott jó passzokat. Lázár és Szalay elmerült az összekötők fogásában, amiben azután üresen hagyták a szélsőket. A két hátvéd állandó zavarban volt. Az összekötőink közül csak Vincze dolgozott, segített valamit hátul, de ő meg alig adott egy jó passzt a mérkőzés folyamán.



Megkezdődnek a minősítők „második felvonásai”

A vasárnapi minősítő mérkőzések után két jelöltje már van a második fordulónak: az UDR, amely az ACFR-en és a Tricolor CFPV, amely a Dacia Unirean keresztül jutott tovább. A harmadik továbbkerülő csapat csütörtökön válik ismeretessé a harmadik Crişana—Vulturii mérkőzés után. Ezt a mérkőzést Timişoara—Temesváron bonyolítják le, míg a negyedik csoportban a CAO és a Jiul csak vasárnap játszik le elsőfordulóbeli második mérkőzésüket.

A Vulturii—Crişana győztesének ellenfele a Sp. Studentesc csapata kéri a központtól, hogy vasárnapi mérkőzését Szombaton bonyolíthassa le. A Sp. Studentesc alighanem attól tart, hogy a Vulturii, vagy a Crişana vasárnapig túlságosan pihent volna és két nappal a Timişoara—temesvári élet-halálharcnak ígérkező mérkőzés után könnyebben bánhat el a győztesrel. A beadványnak nem igen lesz sikere a szövetségénel.

O Hercules—CAMT klubközi birkozóverseny Timişoara—Temesváron. A CAMT meghívására a Hercules birkozógardája július 2-án, szombaton este Timişoara—Temesváron mérkőzik klubközi verseny keretében a CAMT kitűnő gardáiával. Súlycsoportonként 2-2 versenyzőt állíthatnak starthoz és az aradi gardából valószínűleg Szűcs, Turi, Petrányi, Ilica, Izsó, Buzás, Iklády, Kele, Frank, Karácsonyi, Krausz I., Krausz II., Szilágyi és Kondorossy vesznek részt a versenyen.

O CAA—RPA Camarasescu tenisz-kupa-versenyt bonyolítanak le pénteken és szombaton az RPA teniszpályáin. A mérkőzések mindkét napon délután 6 órakor kezdődnek és a CAA-ban Kelly, Margittay dr. és Bán, az RPA-ban Albert, Wechsler és Isztray vesznek részt a versenyen.

O Meghívták a CAA tekezőket Timişoara—Temesvárra. A CAA tekecsapatát a Timişoara—temesvári CFR tekecsapata meghívta július 3-ára egy klubközi tekeversenyre, amelyen a rendező egyesületen, a CAA-n kívül még két csapat: az Electrica és a Favorit vesznek részt. A versenyt tizenkéttagú csapatok részére írták ki.

Pénteken éjszaka játszik le Bucurestiben a Venus—Victoria mérkőzést, amelyet este 9 órai kezdettel villanyfényben bonyolítanak le. A mérkőzést a Victoria Straja nevű hátvédjének átengedéséért játszik le.

A wimbledoni tenisz-torna első napján a következő érdekesebb eredmények adódtak: Budge—Dower 6:2, 6:3, 6:3, Kukulievics—Butler 2:6, 2:6, 6:3, 6:4, 6:2, Metaxa—Wilde 4:6, 6:3, 9:7, 7:5, Austin—Filby 4:6, 6:1, 6:3, 6:4, Puncsecs—Brugnon 6:4, 6:2, 6:4.

Cottbusban Linnhoff a 400 méteres síkfutásban 47.3 mp.-es idővel új német rekordot állított fel. A 800 méteres síkfutásban Harbig győzött 1 p. 52.3 mp.-es jó idővel. Az Albus, Dürfeldt, Voigt, Müller összeállítású hölgystáleta 4x200 méteren 1 p. 45.3 mp.-es idővel új világrekordot állított fel.

A Budafok csapata, amely most már északi turájáról visszatérően Németországban vendégszerepel, tegnap a Riesaer SV csapatával 1:1 arányban döntetlenül mérkőzött.

A Szófia—Belgrád közötti országúti kerékpáros verseny a jugoszláv csapat győzelmével végződött a bolgár csapat előtt. Az általános osztályozásban egyénileg a jugoszláv Prossinek érte el elsőnek a célt.

O Fegyelmez a Sparta. Az aradi Sparta sportegyesület súlyos fegyelmi ítéleteket hozott legutóbbi fegyelmi bizottsági ülésén az egyesület játékosaival szemben. Sándort, Mártont 1 és fél évre, Horváthot, Lammert és Buchauert 1—1 évre, Bábát, Czerét, Sternt, Bokát és Borait 3—3 hónapra tiltották le a játékoktól. Az éves és azonfelüli büntetéseket a selejtezőn való meg nem jelenésért, a 3—3 hónapi felfüggesztéseket pedig a felvonulástól való távolmaradás miatt adták.

IME EGY EMBER, AKI MÉRZEI MUNKÁT VÉGEZ



Izma! — a mindennapi, állandó munkában — megacélosodnak. Melle — amelybe reggeltől-estig friss levegő hatol — széles és erős. Szervei jól működnek, egészsége tökéletes.

AZ IRODAI TISZTVISELŐ

Ilyenben, akinek háta munkája fölé görnyed, órákon át mozdulatlanul ül és elhasznált levegőt lélegzik be, egészen más körülmények között él. Épp ezért, az esetek 80 %-ban rossz a vérkeringése, mája duzzadt, székrekedésben szenved, így állandóan rossz a közérzete. Egészségi állapotát a következőkben foglalhatjuk össze: meglassult anyagcsere, azaz a mérgező anyagok és salakok tökéletlen kiválasztása. Ilyen esetekben az URODONAL kúra nagyon hasznos. Rendszeresen kiválasztja és eltávolítja az összes ártalmas anyagokat; tehermentesíti a májat, rendszeressé teszi az epe kiválasztást, dezinficiálja a beleket, rugalmassá teszi a vérereket és revitalizálja a vért.

URODONAL

A LEGJOBB REUMA ELLENI SZER



Kapható gyógyszerárakban és drogériákban.

CHATELAIN KÉSZÍTMÉNY MEGBIZHATÓ MÁRKA

KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

A kereskedelmi élet színvonalának emelését célozzák a bejelentett gazdasági jellegű törvények

Az Aradi Közlöny legutóbbi számában röviden már megemlékeztünk arról, hogy a nemzetgazdasági minisztérium nagyfontosságú gazdasági rendelet törvényeket készít elő. Mint jelentettük ezek közül az első a cégbejegyzés módosítását szolgálja és pótolja azokat a hiányokat, amelyeket az elmúlt hét-nyolc év alatt tapasztaltak. A kereskedelmi és iparkamarák mellett működő céghivatalokat nemcsak megtartják, de azokat ki is bővítik. Ezeknek a hivataloknak hasznosságát kétségbevonhatatlanul megállapították. A céghivatalok ugyanis kifogástalanul működtek és kevés költséggel a lehető leggyorsabb és legpontosabb munkát végezték. A tervezett intézkedések között szerepelnek elsősorban azok, amelyek a vállalatok ellenőrzésére vonatkoznak. A Kereskedelmi és Iparkamarák Szövetsége már régebben törvénytervezetet dolgozott ki a vállalatok ellenőrzéséről. A miniszterjumban folytatandó tárgyalások alapjául ez a javaslat

szolgálja.

Rendkívüli jelentőséggel bír a tervezett törvényjavaslatnak az a szakasza, amely a kereskedelem és ipar nacionalizálásával foglalkozik, illetve azt célozza, hogy a többségi elem a kereskedelemben és iparban nagyobb teret foglaljon el.

Ugyancsak jelentettük azt is, hogy módosítják a védjegyekről szóló törvényt. A nemzetgazdasági minisztérium egyszerűsíteni akarja a védjegyek bejegyzését és a cégbejegyzésekhez hasonló rendszert vezet be. Egyben kötelezik majd a gyártókat arra, hogy a védjeggyel egyidejűleg tüntessék fel a gyártási helyet is.

Külön rendelet törvény foglalkozik majd a tisztességtelen verseny megakadályozásával. A kormány tehát arra törekszik, hogy a különböző új rendelkezésekkel egészségesebbé tegye kereskedelmi közéletünket.

Milyen adókat és illetékeket fizetnek a kisiparosok

Az aradi munkakamara a tévedések és zavarok elkerülése végett az alábbi felvilágosításokat közli a kisiparosok által fizetendő adókkal és a könyvek vezetésével kapcsolatban.

1. Minden kisiparosnak a törvény által megkövetelt üzleti könyvekkel kell rendelkeznie, és pedig: a) napló és b) leltárkönyv.

2. Ezeket az üzleti könyveket be kell mutatni a pénzügyigazgatóságon és minden lap után le kell fizetni az öt leles proporcionális adót. Ezekon kívül a könyv minden lapjára két leles repülőbélyeget kell ragasztani.

3. Azok a kisiparosok, akiknek évi adóalapja a 160 ezer leit meghaladja, kötelesek üzleti könyveikbe naponta pontos bejegyzéseket eszközölni, a hó végén pedig jelentkezniük kell a pénzügyigazgatóságon a forgalmiadó kifizetése végett.

4. Azok a kisiparosok, akiknek évi adóalapja nem haladja meg a 160 ezer leit, már nem kötelesek naponta beírni az adatokat az üzleti könyveikbe, hanem legkésőbb június 30-ig jelentkezniük kell a naplókönyvvel a pénzügyigazgatóságon, ahol 200 leit átalányilletéket kell fizetniük, majd pedig a Banca Nationalnál leltárkönyvvel fizetniük száz leit illetéket.

5. A 3. pont alatt felsoroltak tehát a következő illetékeket fizetik: a) 5 leies illeték az üzleti könyvek minden lapja után, b) 2 leies repülőbélyeg az üzleti könyvek minden lapja után, c) állami adó aszerint, hogy a patenta fixa melyik kategóriájába esik, d) forgalmi adó, amelyet az üzleti könyvek alapján havonta kell kiegyenlíteni.

6. A 4. pont alatt felsorolt kisiparosok viszont az alábbi illetékeket fizetik: a) 5 leies illeték az üzleti könyvek minden lapja után, b) 2 leies repülőbélyeg az üzleti könyvek minden lapja után, c) állami adó aszerint, hogy a patenta fixa melyik kategóriájába esik, d) 200 leies évi átalány és e) száz leies évi átalány, amelyet június 30-ig kell befizetni.

Megjavul a Franciaországgal való transzfer-szolgálat

Bucuresti-i jelentés szerint a franciaországi transzfer utjából sikerült elhárítani a nehézségeket. A Banca Nationala máris intézkedett a május 5-e előtt letétbe helyezett leis összegek átutalásáról. A fenti időpont után letétbe helyezett összegeket a diszponibilitások arányában utallják át.

Ugyancsak a román-francia kereskedelmi viszony megjavítását célozza a francia kormánynak az a határozata, amelynek értelmében hozzájárult ahhoz, hogy azt a fűrészáru

mennyiséget, amelyet eddig Franciaország Ausztriából vásárolt, a jövőben Romániából szerezzék be.

A veszedelmes bőség

A nemzetközi piacokat, helyesebben a gabonapiacokat az idén újból „a bőség veszedelme” tartja izgalomban. Az Egyesült-Államokból érkezett hírek ugyanis szokatlannul bő buzatermésről számolnak be, aminek következtében mindenütt áresések álltak be, sőt továbbiakkal is lehet számolni. A múlt esztendő áprilisa óta az amerikai buza árfolyama 50 százalékkal esett vissza és elérte az 1932. évi legalacsonyabb árfolyamokat.

Az Egyesült-Államokban a téli buza termése előreláthatólag 750 millió vékát tesz ki, vagyis 100 millióval többet, mint a múlt esztendőben. Hogyha ehhez hozzászámítjuk a tavaszi buza termését is, akkor az Egyesült-Államok buzatermése eléri az egymilliárd vékát. Mivel az Egyesült-Államoknak belső szükséglete 700 millió vékát tesz ki, főlösege 300 millió véka lesz. Ehhez a mennyiséghez hozzá kell számítani még az 1937-ből maradt buzát is. A múlt esztendőben a kiviteli felesleg mindössze 200 millió véka volt és ezt sem lehetett elhelyezni a külföldön. Kérdés tehát, hogy mi lesz az idén, amikor a felesleg több mint egyharmaddal emelkedik. Súlyosbíttja a helyzetet az is, hogy Kanada is kitünő eredménnyel rendelkezik.

Európában általában szintén jó a termés. Franciaország az idén nem fog importálni, sőt valószínű, hogy nagy mennyiséget raktároz el. Bevitelre főképpen a déli államok szorulnak, így elsősorban Olaszország, amely viszont valutagazdálkodási okokból keveset importál majd.

A helyzetet előreláthatólag az Egyesült-Államok gabonapolitikája menti majd meg. Az Egyesült-Államok ugyanis mindent elkövet majd annak érdekében, hogy az árak esését megakadályozza. A jelenlegi törvény értelmében ugyanis a washingtoni kormány köteles a farmereken segíteni. Hír szerint azt akarják elérni, hogy a bevett terület nagyságát csökkentsék a jövőben. Ezért természetesen a farmerek kártérítést kapnának.

Bőség idején az ilyen mesterséges megoldás az egyetlen, amely segíthet és amelyhez azért is folyamodnak, mert a gabonárcok esésének rendszerint katasztrofális hatása szokott lenni. Olyan hatásokat idézett gyakran elő, amelyek következményeikben megközelítették az aszályok által okozott károkat.

= Módosítják a Palesztinával és Szíriával kötött kereskedelmi egyezményt. A közeli jövőben Bucurestiben megkezdődnek a Palesztinával és Szíriával kötött kereskedelmi egyezmények módosítására irányuló tárgyalások. Mivel a kormánynak az a célja, hogy Szíriába nagyarányú kivitt bonyolítsunk le, ezek a tárgyalások hosszabb időt vesznek igénybe és ezért Szíriából számos tagból álló küldöttség érkezik Bucurestibe.

= Módosították a posta behajtási jutalékait. A posta tudvalevőleg váltók behajtásával is foglalkozik és ezért bizonyos illetéket szed. Julius eiseji hatállyal ezeket az illetékeket módosították és az azokról szóló új táblázat már meg is jelent.

= A szövetkezetekre bízzák a gabonakereskedelmet és kivitt. A nemzetgazdasági minisztérium rendeletet adott ki, amelynek értelmében fontos takarékosági intézkedéseket léptettek életbe a szövetkezeteknél és a szövetkezeti központoknál. A jövő héten egyébként fontos rendelkezések jelennek meg a szövetkezetek újjászervezésével kapcsolatban. A kormánynak ugyanis az a szándéka, hogy a szövetkezetek által szervezze meg alaposan a gabonakereskedelmet és kivitt. A szövetkezetek előlegeket folyósíthatnak majd a gazdáknak és megvásárolhatják termésüket.

= Deficités a német külkereskedelmi mérleg. A Havas-iroda jelentése szerint a német külkereskedelmi mérleg az év eleje óta passzív. Januártól májusig a behozatal értéke 151 millió 800 ezer márkával haladta meg a kivitel értékét. Főképpen a nyersanyagok és az élelmiszerek bevétele emelkedett. Vinából a bevétel 7 millió márkával növekedett, viszont Oroszországból a kivitel emelkedett közel 3 millió márkával. Japánban pedig több mint 5 millió márkával.



ARADI KOZLONY

Telefon: 11-51. Sürgőnyelme: KOZLONY

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
ARAD, Bul. Reg. Maria No. 19.

Előfizetési áraink:

Égész évre . . . 840 lei || Negyedévre 210 lei
Hétfélre 420 „ || Egy hónapra 70 „

Tanév után

(—) A nagy iskolai vakáció megkezdődött, de ez nem jelenti azt, hogy megszűnt a tanulás. Az agynak nincs vakációja. Legteljesebb a forma változik, amelyben az intellektus képességeinek megfelelően kifejtji tevékenységét.

A királyi diáksapatok munkához láttak és elszéledtek a falvakon. A diákok kilenc hónapon át tanítványok voltak egy egyetemen. A most kezdődő három hónapon keresztül tanítók lesznek a nép szolgálatában. Az egyetemen meggyújtott fáklát átviszik a falvak sötétjébe.

A vakáció alatt is folytatja tevékenységét az iskola a falvakon, másokat oktatta és behatolva a falvak társadalmi valóságába. Királyi kezdeményezésre és rendeletre az egyetem a világosság fókuszja lett a parasztság számára.

Mindmáig nem volt a diákság és a parasztság között szerves kapcsolat. Ezt a kapcsolatot megteremtette most Őfelsége II. Carol király, az egész nemzet javát szolgálva. Az életnek ugyanaz a fluiduma közlekedik az ország intellektuális és az ugar szerény szántó-vetői között. A nemzet: felfegyverzett egységet képez, amely azonos lelki fegyverzetel áll a korona, valamint történelmi küldetése szolgálatában.

— Megjavítja a kormány az ország egészségügyi helyzetét. Bucurestiből jelentik: Tegnap minisztertanács volt, amelyen dr. Miron Cristea patriarcha-miniszterelnök elnökölt. Elhatározták, hogy bizottság alakul, amely az ország egészségügyi helyzetét tanulmányozza és ezzel kapcsolatban új rendelettörvényt készítenek. A munkaügyi miniszter törvénytervezetet nyújtott be, amely a magánvállalatok irodai munkaidejét szabályozza. A tervezet szerint a munkaidő napi 8 óra, illetve heti 48 óra lesz, de ez nem vonatkozik az üzletekre és műhelyekre, hanem csak az irodákra.

— Mailáth püspököt érsekké nevezte ki a Szentszék. Bucurestiből jelentik: A pápa május 28-iki kelettel érsekké nevezte ki Mailáth Gusztáv Károly gróf püspököt. E kinevezés erejénél fogva Mailáth püspök lemond az alba-iulia-gyulafehérvári püspökségről, amelynek vezetését ezután titulárisan is Vorbuchner Adolf utódlási joggal kinevezett segédpüspök veszi át. Az erről szóló pápai bullát Vorbuchner Adolf püspök hétfőn vette át a pápai nunciustól. Vorbuchner Adolf püspök titkárával, Nagy Jenővel Bucurestiben tartózkodik, hogy iskolai és egyházi ügyekben illetékes tényezőknél közbenjárjon. A fenti hírrel kapcsolatban Bucurestiből olyan értesítés érkezett, amely még nem tud a kitüntető kinevezésről és egyelőre várják az illetékes helyről jövő megerősítést.

— Gazdasági és pénzügyi egyezmény jött létre Románia és Németország között. Berlinből jelentik: Németország és Románia között többhüti tanácskozás után gazdasági és pénzügyi egyezmény jött létre, amelynek célja az, hogy rendezze az Ausztriának Németországgal való egyesüléséből előálló román-német gazdasági együttműködést. A megállapodás rendezi a román áru- és fizetési forgalmat a volt osztrák területeken. A fizetési forgalomban a megállapodás 1938. július 1-én lép életbe.

— Átszervezik a háztulajdonosok érdekképviseletét. Bucurestiből jelentik: A háztulajdonosok szindikátusa gyűlést tartott, melyen elhatározták, hogy a szindikátusok egyes helyi csoportjait öszig átszervezik. A jövő parlamentje ugyanis testületi képviselőkkel nyer összetételt és a háztulajdonosok szindikátusa, amely szakmai testületé kíván átalakulni, megfelelő képviseletre számít a parlamentben.

— Meg akarta vesztegetni a vizsgálóbíró egy csendőrőrmester. Timisoara—Temesvárról jelentik: Marin Tone csendőrőrmester ellen még az elmúlt évben vizsgálat indult meg és kihallgatása után Gabriel dr. vizsgálóbírónak egy borítékot adott át. A vizsgálóbíró éppen el volt foglalva és a borítékot csak a volt csendőrőrmester távozása után bontotta fel és meglepetésére 3000 leit talált benne, minden kísérő sor nélkül. Feljelentése folytán megindult az eljárás hatósági személy megvesztegetése címén a volt őrmester ellen, akit egyhávi fogházra ítélték.

— Romániából vásárol gabonát Olaszország. Bucurestiből jelentik: A „Tempo” római jelentése szerint rossz lesz az idej termés Olaszországban, így olasz részről rövidesen hatalmas vásárlások várhatók a mezőgazdasági államokban. Az olasz kormány — írja a lap — elsősorban Romániára gondolt s arannyal kívánja fizetni a buzaszállítmányokat.

Tejpezsgőt isznak a némelek

Berlinből jelentik: Az alkoholnak minél nagyobb százalékban való teljes kiküszöbölése Németországban egyike a legfontosabb törekvéseknek. Egy német vegyész most feltalálta a tejpezsgőt, egy rendkívül üdítő és kellemes italt, amely teljes tejből és lefőlözött, friss tejből készül, amihez szénsavat és gyümölcsízeket adnak. Az új ital tökéletesen bevált s már forgalomba hozatalának első két hetében hatalmas mennyiség fogyott el belőle.

— Acélpénzeket bocsájt ki az olasz kormány. Rómából jelentik: Az olasz kincstár elhatározta, hogy a nikkal 20 és 50 centesim, valamint az 1 és 2 lírás váltópénzek helyett speciális rozsdamentes acél-vegyületből vernek érméket. Az új vegyületből készült váltópénzek október 28-án, a fasizmus évfordulóján kerülnek forgalomba.

— Megrögzött székrekedésnél és annak mindenféle káros következményeinél a gyomorbélcsatornát reggel felkeléskor egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvíz alaposan kitisztítja, az emésztést és az anyagcserét előmozdítja, a vérkeringést megelékníti s kellemes közérzetet és fokozott életkedvet teremt. Kérdezze meg orvosát.

— Román—holland kereskedelmi tárgyalások. Bucurestiből jelentik: A Párisban jelenleg közvetlen román—francia gazdasági tárgyalásokat folytató román kormánybizottság megbízást nyert, hogy a párisi tanácskozásokkal kapcsolatosan a németalföldi kormány megbízottaival a két ország között kötendő fizetési egyezményről tárgyaljon.

BALATONI DIÁK- és GYERMEKÜDÜLŐ

Lányok és fiúk. Kisebb csoportoknak kedvezmény. Prospektus küld Dr. Pásztorné Internátusa, Budapest, VI., Délibáb-u. 25. Telefon: 119-145.

— Iroda áthelyezés. Rozvan Emil ügyvédi irodáját Metianu-ucca 2 szám alól, Ciceo Pop-ucca 7-a alá helyezte át.

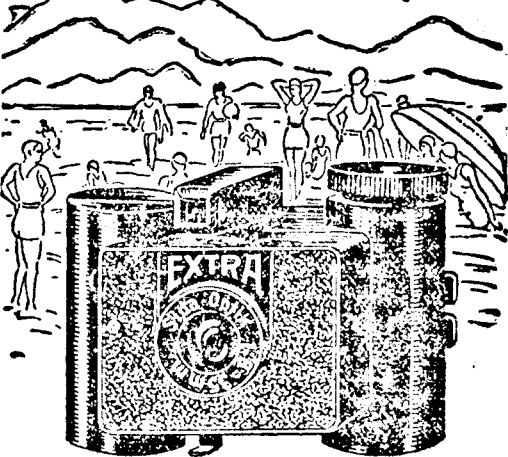
Az elégedetlen



A BIRO A GYOZELEM UTAN: Ah, Vasguro ur, egész Európa ünnepli ebben a pillanatban Önt...

A BOXBAJNOK: Bah...! És Amerka...?

Ebben az évben is
SIDA
EXTRA



MARAD A FIATALSÁG
fényképezőgépe

A GÉP
LEI 250

FILM ÉS FELVÉTELIS
LEI 32

Kapható a szaküzletekben
KÉPVISELET: „SIDA” BUCURESTI IV.
CAL. CALARASI, 65

— Hajtási engedélyek láttamozása Aradon. Az aradi központi rendőrség közlekedési ügyosztálya közli az érdekeltekkel, hogy a hajtási engedélyek láttamozásának határidejét nem hosszabbítják meg. Ezért mindazok, akik még nem láttamoztatták hajtási igazolványaikat, azok június 25-ig, szombaton délig jelentkezzenek a rendőrkvesztura épületében levő közlekedési ügyosztályon, mert ellenkező esetben érvénytelenítik hajtási engedélyeiket. Ugyancsak itt írjuk meg, hogy június 30-án, csütörtökön délután 3 órakor soffőrvizsgát tartanak az aradi központi rendőrségen. Az érdekeltek, akik részt akarnak venni a soffőrvizsgán, adják be szükséges okmányaik, mert azok hiányában nem engedik őket vizsgára.

— Aradi hegedűs sikere a budapesti zeneművészeti főiskolán. A kiváló aradi hegedűsök sora egy névvel gyarapodott, aki ez évben kétszer is magára vonta a zeneakadémia zsufolt termének műértő közönségét Wieniawsky D-moll versenyének művészi előadásával. Bloch Rudolf a kiváló aradi muzsik, Radoss Dezső professzor — a világhírű Flesch-iskola budapesti vezetőjének — nagytehetségű növendéke. A múlt héten megtartott akadémiai vizsgán a bizottság csak igazolta a közönség bírálatát, amennyiben a legjobb minősítés mellett ösztöndíjjal tüntette ki a tehetséges hegedűst.

— Visszavonta fellebbezését Kramm német teniszbajnok. Berlinből jelentik: Gottfried von Kramm teniszbajnok, akit homoszekszuális bűncselekményekért a német bíróság egy évre ítél el, de aki az ítéletet fellebbezte, a fellebbezést a mai nappal visszavonta és arra kérte az ügyészséget, hogy mielőbb megkezdhesse büntetésének kitöltését. Kramm azért vonta vissza fellebbezését, mert arról értesült, hogy amennyiben a felsőbb igazságszolgáltatási fórumok bűnösnek találnák, úgy büntetését csak megszigorítanák és a vizsgálati fogsággal betudott időt nem számítanak be.

Használjon csakis



a legmegbízhatóbb óvszer

Aradváros vezetőségének új rendelkezései az áruszállításra és a köztisztaságra vonatkozólag

A város vezetősége közli az érdekeltekkel, hogy szigorúan tilos poros és piszkos törmelékeknek az uccán való szállítása olyan kocsikban, amelyek nem felelnek meg az idevonatkozó törvény 5. paragrafusában szereplő előírásnak. A törvény ugyanis csakis fedett és olyan összeállítású kocsikban engedélyezi a fenti anyagok szállítását, amelyekből a törmelékek nem szóródnak az utestre.

Ugyancsak szigorúan tilos széna és szalma szállítása a Colonel Pirici és Berthelot uccáktól a Regina Maria és Regele Ferdinand utakon a Crişan uccáig. Ugyiszintén tilos a fent jelzett utszakaszokon az állatok hajtása is.

Tilos hűzős anyagok szállítása a Regina Maria és Regele Ferdinand utakon a Crişan uccáig, valamint a Carol és Drăgălina körutakon, a Colonel Pirici, Berthelot, Meşianu, Mocioni, Goldiş, Emi nescu, Bratianu, Alexandri, Horia, Cloşca uccákban és az Avram Iancu téren is.

Állati csontokat, valamint rongyokat csakis zsákokba csomagolva, vagy pedig csukott és bélelt kocsikban lehet szállítani az uccákon és tereken keresztül.

Mindazokat, akik vétének a fenti intézkedések ellen, szigorúan megbírságozzák.

Fennmarad a rituális vágás tilalma. Bucureştiből jelentik: A földművelésügyi minisztérium állat- és növényegészségügyi tanácsa ülésezett és vizsgálat tárgyává tette a minisztérium átiratát, illetve azokat a beadványokat, amelyeket a rituális vágás eltiltása, vagy megengedése ügyében a minisztériumhoz juttatott az izraelita hitközség, néhány rabbi, az angroszista mészárosok érdekképviselete és az állatvédő egyesület, amely 97 szervezetenek álláspontját is ismertette. Végül csatolva volt az iratokhoz a vallásügyi minisztérium átirata is. A bizottság úgy határozott, hogy fenntartja 1938. január 20-án hozott határozatát, amelynek értelmében állatok levágását csakis úgynevezett automatikus pisztollyal történt előzetes kábitás után engedélyezi.

Tűz pusztított a párisi Louvre-muzeum képtárában. Párisból jelentik: A párisi Louvre-muzeum képtárában tegnap tűz keletkezett. A tüzlőtűzés, amely nagy készenléttel vonult ki, két óra alatt eloltotta a tüzet, amely mindössze egy képet pusztított el. A tűzvizsgálat megállapította, hogy a lángok azon a tetőrészen csaptak ki először, amelynek legelső emeletén az elpusztult kép állott. Bár a tűzvizsgálat nem vezetett még eredményre, minden valószínűség arra mutat, hogy egy munkás vigyázatlansága okozta a tüzet. A tetőrészen munkások dolgoztak, akik különböző javításokat végeztek. Az egyik munkás minden valószínűség szerint égő cigarettát dobott el. A padlásnak azon a részén, amely elégett, Spanyolországból származó nagyértékű képek voltak elraktározva. Ezek a köztársasági muzeumokból származó képek a pusztulás veszélyének voltak kitéve, azonban idejekorán meg lehetett menteni őket. A kár korántsem olyan nagy, amint azt az első percekben gondolták.

Ismeretlen helyen tartózkodik a mufti. Jeruzsálemből jelentik: A Reuter-iroda jelentése szerint a jeruzsálemi mufti, aki október óta — amikor Palesztinából elmenekült — Beyrúthban tartózkodik, ismeretlen helyre távozott. A mufti állítólag Szíriából azért távozott el, mert tartózkodása alkalmatlanná vált. Állítólag ez az esemény annak a megbeszélésnek következménye, amelyet a szíriai francia főmegbízott az arab uralkodókkal folytatott.

Nagyszabású erdei mulatságot rendez a Crişana. Az agilis Crişana sportegyesület vasárnap, június 26-án, reggel 8 órai kezdettel késő éjszakáig tartó nagyszabású erdei mulatságot rendez a Ciala-csálai erdőben, amelyre azok a tiszteletjegyek és meghívók is érvényesek, amelyeket a június 18-ára tervezett táncmulatságra adtak ki. A nagyközönség rendelkezésére a legkülönbözőbb szórakozások állnak, úgymint: tombola, 11-es rugás, zsákbánfutás, női szépségverseny, férfi csunyaságverseny, számarverseny, lepényevés, futóverseny, amerikai árverés, stb. A legkitünőbb italok és ételek állnak a közönség rendelkezésére és a belépés teljesen díjtalan. Ezalkalommal osztják ki a Crişana jutballjátékosainak a szövetség érmeit.

A kisantant-államok női művészeti kiállítása. Cluj-Kolozsvárról jelentik: Tegnap nyitotta a prefektúra disztermében a kisantant-államok női művészeti kiállítása. A kultuszminiszter nevében Isac Emil és Cantacuzino Alexandrina asszony beszéltek.

Ratifikálták a román-magyar fizetési egyezményt. Bucureştiből jelentik: A kormány ratifikálta a május 18-án létrejött új román-magyar fizetési egyezményt.

Meghalt Páter Béla dr. Cluj-Kolozsvárról jelenti az Aradi Közlöny tudósítója: Kedden este hosszas betegeskedés után hetvennyolc éves korában agyszélhűdés következtében elhunyt dr. Páter Béla egyetemi magántanár, a Gazdasági Akadémia nyugalmazott igazgatója, a muzeum-egyesület természettani tagozatának volt elnöke, az SAA-EGE és a méhészek egyesületének tagja. Az országszerte ismert és kitűnő egyetemi magántanár, akinek tea-gyógyszereit általánosan használják, májusban betegedett meg és legyengült szervezete kedden este felmondta a szolgálatot. Számos román és külföldi kitüntetés birtokosa volt és halála mély részvényt kellett országszerte.

MENEKÜL AZ ARANY MOSZKVBÓL. Stockholmból jelentik: A svéd lapok írják, hogy Moszkvából egy millió angol font értékű aranyat szállítottak ismét Londonba. Február óta eddig 16 millió angol font értékű aranyat szállított a Szovjet Angliába.

Kovács Zoltán református lelkész hosszas betegségéből felgyógyulva, több mint egy esztendője távollét után hazaérkezett és elfoglalta hitoktató-lelkészi hivatalát. Szerető hívei ezalkalommal egy társasvacsora keretében kívánnak örömiüknek kifejezést adni, melyet a református otthonban június 25-én, este fél 9 órai kezdettel rendez meg a református férfiszövetség, amely ezuttal hiv mindenkiket a vacsorán való részvételre. Előjegyzési ıvek: özv. Bogscha Gyuláné és Lészay Endre cégeknel.

Varsó-Belgrád: 2 óra 30 perc! Belgrádból jelentik: Egy lengyel katonai repülőgép Varsóból Belgrádba 2 óra 30 perc alatt tette meg az utat. A pilóta kijelentette, hogy még ennél is szebb eredményt ért volna el, ha kedvező légköri viszonyok közé került volna.

A HATÓSÁGOK RÉSZÉRE TÖRTÉNŐ GABONASZÁLLÍTÁSOK ILLETÉKKÖTELESEK. Az aradi kereskedelmi és iparkamara ezuton hozza az érdekeltek tudomására, hogy az 55161/1938. számú pénzügyminiszteri rendelet értelmében a gabonaneműek értékesítéséről szóló törvényben megállapított proporcionális adó-mentesség nem vonatkozik a hatóságok részére történő gabonaszállításokra, hanem csupán a magánosok közötti forgalomra, így tehát a hatóságoknak szállított gabonaneműek után le kell róni a bélyegitörvény 15. szakaszának 3. paragrafusában megállapított 1.40 százalékos proporcionális adót.

Ujra a Gross-Cagero-ügy. Bucureştiből jelentik: Az iliovi törvényszék megkezdte a Gross-Cagero-per tárgyalását. A Banca Nationala képviselője 50 millió lei kártérítést követel.

Hétéves a világ legfiatalabb festőművésze. Rendkívül érdekes képekkel illusztrált cikket közöl erről a „Délibáb” új száma, amely nagy terjedelemben és gazdag tartalommal jelent meg.

Ülőfoglalkozásu egyének, akik idült székrekedésben és aranyeres bántalmakban szenvednek, vegyék a természetes „Ferenc József” keserűvizet egy pohárnyi napi adagokban, esetleg kissé felmelegítve, de mindig reggel éhgyomorral. Kérdezze meg orvosát.

Kővémeredett egy híres kigyóvadász. Rendkívül különös és megindító dráma áldozatát kezeli a legkiválóbb orvosok mindaddig hasztalanul. Egy híres kigyóvadászt megmarta a kigyó s ettől a szerencsétlen ember fokként megmerevedett. Most mint egy kőszobor fekszik már a tragikus sorsu férfi. Erről közöl rendkívül érdekes cikket Tolnai Világlapja új száma.

ANGLIA NAGY MENNYISÉGBEN KERESI A ROMÁN ARUKAT. Az aradi kereskedelmi és iparkamara hivatalosan közli, hogy a Nemzeti Kiviteli Intézetnek a kamarák szövetségéhez küldött értesítése szerint Anglia nagy mennyiségben óhajt Romániából bevásárolni gabonaneműeket, főzéléket, magvakat, olajpogácsát, répát és tengerisepriút, melaszt, valamint 5, 10 és 25 kgr-os konzerveket, tézstaneműeket 20 és 45 kgr-os légmentesen elzárt ládákban, főzélékkonzerveket és dobozokban elkészített ételneműeket. Akik e kiviteli lehetőségek után érdeklődnek, forduljanak az aradi kereskedelmi és iparkamarához, mely közelebbi tájékoztatással fog szolgálni.

INSPEKCIÓS GYÓGYSZERTÁRAK:
FÖLDES gyógyszer-tár, Str. Eminescu
KÁRPÁTI gyógyszer-tár, Bul. Reg. Ferdinand
ROZSNYAI gyógyszer-tár, Piața Avram Iancu
(Tel. 15-00)

Öszre halasztották el az idei „Tejnap” megírlását

A tejfogyasztás fokozásának érdekében évente megrendezik országunkban az úgynevezett tejnapot. Aradon minden év június második felében szokták megrendezni a tejnapot, amelyet idén azonban szeptember közepére halasztottak el. Erre részben azért volt szükség, hogy a tejnap rendező bizottsága fokozottabban eredményes munkát végezhesen. Az idei tejnapot jóval nagyobb keretek között akarják megrendezni, mint az elmúlt években volt. A tejfogyasztás propagálása érdekében ingyen tejet és tejterméket osztanak majd szét. A tejfogyasztás fokozásának érdekében megrendezett tejnapot másrészt azért halasztották szeptember közepére, mert ekkorára visszaérkeznek a vidékre hazautazott diákok is, akiknek jelentős szerepet szántak a tejfogyasztásból.

ZÜRICH TÖZSDEZARLAT: Páris 12.11 és fél, London 21.56, Newyork 435 és egynegyed, Brüsszel 73.80, Milánó 22.82 és fél, Amszterdam 240.85, Berlin 175.20, Szófia 540, Prága 15.17, Varsó 82, Belgrád 10, Bucureşti 3.25.

Uj tengerjáró hajó. Bucureştiből jelentik: Vasárnap érkezik Constantába a „Transilvania” tengerjáró, amelyet Kopenhágában építettek és szereltek fel.

Német újságírók látogatása Magyarországon. Budapestről jelentik: Kilenctagu német újságírócsoport érkezik a magyar fővárosba, egy hétig tartó tanulmányutra, mint a magyar kormány vendége.

Védőoltás a száj- és körömfájás ellen. Berlinből jelentik: Waldemann és Kobe egyetemi tanárok hosszas kísérletezés után feltalálták a száj- és körömfájás biztos gyógyszerét. Ötezer szarvasmarhán és több ezer birkán próbálták ki a gyógyszer teljes eredménnyel.

Kedvezményesen lehet kiegyenlíteni a vámbírságokat

A vámvezérgazgatóság határozata értelmében az 1934. március 31-ig elkövetett vámkihágásokból eredő bírságokat kedvezményesen lehet kiegyenlíteni még abban az esetben is, ha magát a kihágást az illetékes hatóságok a fenti időpont után állapították meg. A kedvezmény szempontjából külön elbírálás alá esik a vámmilleték és külön megítélt és alá a bírság összege. Így, ami a vámmilletékeket illeti, ezeket husz százalékban készpénzben, harminc százalékban pedig adóbonokkal vagy pedig konszolidációs kötvényekkel lehet kifizetni, abban az esetben, ha a kihágás 1932. január elsejéig történt. A fennmaradó ötven százalékot elengedik. Az 1932. január 1-től 1934. március 31-ig elkövetett kihágások esetében 20 százalékot készpénzzel, míg 80 százalékot adóbonnal fizetnek ki. Ugy az adóbonokat, mint a konszolidációs kötvényeket névértékükben számítják.

A bírságokat 10 százalékban készpénzzel, míg husz százalékban állampapírokkal kell kiegyenlíteni. A fennmaradó összeget elengedik.

Mindezek a kedvezmények csak 1938. október elsejéig vehetők igénybe. Október elsejéig a teljes összeg készpénzzel fizetendő ki. Abban az esetben, ha a szóban lévő összegek egy részét már régebben kifizették, a fenti kedvezmények csak a fennmaradt különbözetre vonatkoznak. Az 1934. március 31-ike után elkövetett vámkihágások esetében sem az illetékek, sem a bírságok kifizetésénél kedvezményt nem engedélyeznek.

NYILTTÉR.

E rovat alatt közlöttekért nem vállal felelősséget sem a kiadóhivatal, sem a szerkesztőség.

Az URANIA mozi igazgatósága közli, hogy a mai naptól kezdve egységes 18 leies földszinti helyárrakkal játszik. A kettős műsor összeválogatása a legkényesebb izléseket is kielégíti, melyet úgy a szereplők, mint a rendező, a „Metro” filmgyár és a tartalmak újszerűsége biztosítanak.

PENSIÓBAN
lakás és teljes ellátás nem kerül többre,
mint szállodába egymagában a szoba.
Ha Budapestre jön, lakjon a
Belvárosi Pensióban
IV., Veres Pálné uccá 10., félemelet,
a Belváros szívében.
Hideg-melegvíz, központi fűtés, kiváló kiszolgálás

Rádióműsor

— Romániai Műsorszámok —

CSÜTÖRTÖK, JUNIUS 23.

Bucuresti. 6:30: Ritmikus torna, hírek, reggeli hangverseny gramofonlemezek. Utána: háztartási és gyógyászati tanácsok. 13:15: Időjelzés, kulturális hírek, sport, vízállásjelentés. 13:25: Déli hangverseny. A Petrică Motoi-zenekar játéka. 14:15: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 14:30: A hangverseny folytatása. 15:20: Közlemények. Idegen aktuálisok. 19: Időjelzés, időjárásjelentés. 19:02: Időszerű művészeti kérdések. 19:15: A „Daia“-jazzegyes tánczenéje. Vezényel: Mihail Daia. 20:05: Dr. I. Bistriceanu felolvasása. 20:20: Szláv áriák és bölcsődalok. Éneklő: Pia Igy. 20:45: Cella Delavrancea egyetemi tanár előadása a rádióegyetem keretében. 21:30: A rádió szalonzenekarának hangversenye. Vezényel: Ion Ghiga. A hegedűszólót játssza: D. Teodoru. A műsorban a következő szerzők művei: Mozart, Bach, Vieuxtemps, Grétry, Giordano, Saint-Saens. 22:30: Hírek, Sport. 22:45: Hangverseny közvetítése a Luther-parkból. (A. Costica Tandin-zenekar játéka, Petre Alexandru és Mia Braia énekszámával). 23:45: Hírek a külföldre francia és német nyelven.

Budapest I. 7:45: Torna. Utána: Hanglemezek. Kb. 8:20: Étrend, közlemények. 11: Hírek. 11:20: „Mir-Ráh, egy XVIII. századbeli mongol hercegnő Mexikóban“. (Felolvasás). 11:45: „A cselédkérdés“. (Felolvasás). 12:10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat. 12:20: A „Hangya“ negyvenéves jubileumi kongresszusa. Közvetítés az Iparcsarnokból. 13:30: Hírek. 13:40: A rádió szalonzenekara. 14:20: Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés. 14:30: Hanglemezek. 15:35: Hírek. 15:50: A rádió műsorának ismertetése. 16: Árfolyamhírek, piaci árak, élelmiszerárak. 17:15: „Magyar-konyha“. 17:45: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 18: „A vitaminok és a népegészség“. Göth Endre dr. előadása. 18:30: Simonyiné Gróh Klára hegedű. 18:55: „A rádió prózai műsora“. Cs. Szabó László dr. előadása. 19:30: Az I. honvédegyalozred zenekara. 20:30: „A Szent István-év és a Gerzely-naptár“. 21: Gitár-est. Közreműködik: Szedő Miklós dr. (ének). 22: Hírek. 22:25: Cigányzene. 23: Időjelzés. 23:20: Zongorahangverseny.

Budapest II. 17:55—19:15: Simonyiné Gróh Klára hegedű. 19:30—19:55: Felolvasás. 20—20:25: Előadás. 21—21:55: Hanglemezek.

PÉNTEK, JUNIUS 24.

Bucuresti. 6:30: Ritmikus torna, hírek, reggeli hangverseny gramofonlemezek. Utána: ház-

tartási és gyógyászati tanácsok. 13:15: Időjelzés, kulturális hírek, sport, vízállásjelentés. 13:25: Déli hangverseny. 14:15: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 14:30: A hangverseny folytatása. Filmcsillagok gramofonlemezei. 15:20: Közlemények. A nap visszhangja. 19: Időjelzés, időjárásjelentés. 19:02: Időszerű tudományos kérdések. 19:15: Modern zene kétzongorós hangverseny keretében. Előadják: G. Villnov és E. Ciresanu. 19:40: Aurel Alexandrescu nápolyi dalokat énekel, a Ion Fazla-mandolinzenekar közreműködésével. 20:05: A szláv ifjúsági irodalomról tart előadást Elena Eftimiu. 20:20: Kamarazene. 20:40: Nicolae Iorga egyetemi tanár előadása a rádióegyetem keretében. 21: Bizet: „Carmen“, opera 4 felvonásban. A párisi Vigopera ének- és zenekarának közreműködésével. Vezényel: Pierre Coppola. (Gramofonlemezek). Az I. felvonás szünetében (21:45—21:55): Sport. A II. felvonás szünetében (22:30—22:40): Hírek. A III. felvonás után (23:15—23:30): hírek a külföldre francia és német nyelven. 23:45: Énekhangverseny közvetítése Brassó—Brassóból.

Budapest I. 7:45: Torna. Utána: Hanglemezek. Kb. 8:20: Étrend, közlemények. 11: Hírek. 11:20: „A táviratozás legendája“. (Felolvasás). 11:45: „A lappangó tüdőgümőkór“. (Felolvasás). 12:10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat. 13: Déli harangszó az Egyetemi templomból. Időjárásjelentés. 13:05: Erdélyi János hegedű, zongorán kíséri Ketter Ernő, Rékai Miklós hárfázik. 13:30: Hírek. 14:20: Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés. 14:30: Bura Sándor és cigányzenekara. 15:35: Hírek. 15:50: A rádió műsorának ismertetése. 17:15: A rádió diákkörrel. 17:45: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 18: Beszkárt-zenekar. 18:50: Sportközlemények. 19:15: „A korszerű honvédelemről és a honvédségről“. 19:45: Langsfeld Gézané dr. magyar nótákat zongorázik. 20:10: „Ami láthatatlan“. (Felolvasás). 20:40: „Traviata“ opera ismertetése. 20:50: „Traviata“. Opera három felvonásban. (Hanglemezeiről). 22:50: Hírek, időjárásjelentés. 23:15: Angyal Árpád és jazzzenekara játszik. 24: Hírek angol és francia nyelven. 0:10: Farkas Jenő és cigányzenekara muzsikál. Éjeli 1:05: Hírek külföldi magyarok számára.

Budapest II. 19:45: „Egyenletesen forog-e a föld?“ Tolnár Gyula dr. előadása. 20:15: Hanglemezek. 21: Hírek. 21:25: A rádió szalonzenekara.

Hirdessen az Aradi Közlöny-ben

UJ KONYVEK

Julien Green: Leviáthán. Julien Green az új francia irodalom egyik legnagyobb alakja. Megdöbbentő vizionárius erővel megírt munkái közül az egyik legkimagaslóbb értékű a „Leviáthán“. F. név éppen olyan szimbólum ebben a könyvben, mint Ady fekete zongorája. Nem tudjuk, de nem is fontos, hogy az életet, a sorsot, vagy az emberi lélek rejtett szörnységeit, vagy mind a hármat érti rajta a szerző. Csak az a fontos, hogy a modern francia regényírásnak egyik legtekélyesebb művésze érthetővé tesz előttünk és közel hoz emberi szánakozásunkhoz olyan embereket, akiket más megvilágításban szörnycetgeknek néznénk. Pedig nem ők a szörnycetgek. — hanem az élet, a sors, amely rájuk nehezedik s mozogni sem engedi őket, csak vonaglani. Julien Green regénye kispolgári alakjaival, francia kisvárosi környezetével a nagy sorstragédiák erős levegőjét árasztja. Nem kedveskedik az olvasónak, nem cukrozza meg a mondanivalóját, hanem a könyörtelen valóságot mondja.

Julien Green: Leviáthán című regénye Benedek Marcell mesteri fordításában az Athenaeum Regénytár második köteteként jelent meg. (Első volt: S. Maugham „Szinház“ regénye, harmadik lesz Sinclair Lewis: „Tékozló szülők“). A szép kiállítású kötet ára 119 lei minden könyvkereskedésben vagy Lepagenal Cluj. Kérjen teljes Athenaeum kiadványjegyzéket.

— A világtörténelem legrejtélyesebb nőalakja: **Krisztina svéd királynő.** Krisztina svéd királynő a világtörténelem egyik legrejtélyesebb, legérdekesebb női alakja. Apja, Gusztáv Adolf, a nagy svéd király, a vallásháború protestáns hőse volt, akitől a trónnal együtt a hajlíthatatlan akaratot és megdöbbentően eredeti gondolkodását örökölte. Sohasem volt még ember, aki jobban megélte volna korát gondolkodásának forradalmiságával és nem volt nő, aki a nemével járó gyöngeségeknek, tétovaságnak ennyire hűvé lett volna. Lelkiülete bonyolultságával, ellentmondásaival, és tetteinek gyakran józan ésszel meg nem magyarázható értetlenségeivel a lélekkutatás örök problémái közé tartozik. Ennek a rendkívüli léleknek tragikummal teljes életpályáját nagy beleérzéssel írta meg **Margaret Goldsmith** angol írónő. Életrajzában, mint izgalmas regény hősnőjét figyeljük és mint közeli szenvedő embertársunkat látjuk magunk előtt az asszonyok eme legnagyobbikát. **Margaret Goldsmith: Krisztina királynő** című műve az Athenaeum életregénysorozatában jelent meg (Megelőző kötet Fr. Thiess: „Csuzima“, — orosz—japán tengeri háború. Készülő új kötet: Emil Ludwig: „Cleopatra“). Ara egészségvonakodásban 178 lei minden könyvkereskedésben, vagy Lepagenal Cluj. Kérjen teljes Athenaeum jegyzéket.

APRÓ HIRDETÉSEK

Egy apróhirdetés **20 lei.** Minden további ára **10 szóig csupán 20 lei.** :: szó 2 lei

HÁZASSÁG

120 ezer lei vagyonnal, gyermektelen iparos olyan középkorú nővel ismerkedne meg, kinek háza és gyermeke van (vidéken is). Válasz „Házasság“ jelígre a kiadóba kéretik. 4165

ALKALMAZÁS

Felsőosztályos liceumi lótanulót keresek vakációra felügyelőnek, 11 éves fiámhoz. Felvilágosítás: Transilvania. Cal. Radnei 10. 4159

PERFEKT román nőt keresek 14—15 éves kisleányaim mellé, a román nyelv tökéletes elsajátítására. Francia nyelvtudással előnyben. Cim a kiadóban. 4109

Perfekt szobaleányt azonnali, vagy elselei belérésre keresek. Cim a kiadóban. 4064

Fiatall bejáró-takarítónő könyvvel, déli-éltre kerestetik. Bul. Carol 32., földszint. 4162

Jólfizető szakácsnő jobb házhoz menne hosszú éves bizonyítvánnyal, elsőlére. Str. Gh. Lazar 23. Házmeztérnél. 4163

Megbízható mindenféle főzőnő ajánlkozik. Cimeket a kiadóba kérek. 4156

LAKÁS

2 szobás lakás kiadó. Str. Crisna 2. 4054

Csendes, összkomfortos, modern és garantáltan féregmentes 3 szobás lakást keresek, lehetőleg magánházban a Piața Avram Iancu közelében, november 1-re. Cimeket „Pontos fizető“ jelígre a kiadóba kérek. 4054

Főpostával szemben kétszobás, parkettás kertlakás kiadó. Lakásnak, irodának. Str. Brattianu 13. 4158

Különbéjratu butorozott szoba fürdőszobával, esetleg ellátással, 2 fiatalembernek kiadó. Str. Mărășesti 12.

Gyönyörű összkomfortos, kétszobás uccai lakás július 15-re, vagy augusztus elsejére kiadó. Str. Meșianu 2., Fischer. 4166

VÉTEL—ELADÁS

Jókarban levő hálószoba eladó. Strada Mărășesti 1., „Eht“ fodrászüzlet.

Modern tényezett ebédli, modern hálószoba recamierekkel és egy uriszoba moquette garnitúra eladó. Cim a kiadóban. 4127

Linoeum szőnyeget minden méretben és mennyiségben veszek megbízóm részére. Tempo bizonyítvány-üzlet, Fischer Eliz-palota.

Fél hálószoba toalettal, világos, 3200 leiert sürögősen eladó. Tempo biz.-üzlet, Fischer Eliz-palota.

KÜLÖNFÉLEK

Halálozás

elutazás, költözködésből kifolyólag veszek készpénzért ocska butorokat, ruhaneműeket, ágyneműt, matracot, szőnyegeket, varrógépet, egész lakberendezést, könyveket festményeket, hangszereket, makulatúrapapírt, ócskavasat, padlástholmit. — Vásárolok lakásban es padlásokon heverő bármilyenműt felesleges holmit, lim-lomot stb. Vidékre is megyek. Cimeket lakásomra. Levelezőlap- vagy személyes hívásra házhoz jövök. Gojdu-uca 5.

Steiner Sándor.

Telefon 26-15. Telefon 26-15.

Angoranyu-tenyésztők figyelmébe

Felkérjük az angora gyapjútermelők a gyapju az országban való jobb értékesítés és feldolgozása céljából jelentsek be évi termelő képességeiket **Schweitzer angoranyul tenyésztőnél Ghioroc, jud. Arad.**

Uj kerékpárt 100-6-rt kölcsönözök egy napra. Gyári új bioklikk 100-6-rt + gumit. Leszállított arban vasarolhat 6 féle Németországban készült kerékpárt 100-6-rt + gumit. Eladás részleteire is. Veszek és eladok: ócska varrógépet, kerékpárt, gyermekkoszt és rádiót. Viszonteladóknek eredeti gyári aron adok rádióelemet, gumiszandált (cipőt) az összes kerékpár felszerelési cikket és gumikat. **MOTURICA** Arad, Cal. Banastului 10. Telefon 21-93.



Bucureștibe költözünk!

A raktáron levő kerékpárokat és varrógépeket

igen olcsón eladjuk.

W. Hammer și Fiul

P. Avram Ianeu 5/6.

Legújabb jelentéseink:

Krofta nyilatkozata a csehszlovák — magyar viszony megjavításáról

Élénk figyelemmel kísérik a bucaresti-i magyar követ tárgyalásait

Prágából jelentik: Krofta csehszlovák külügyminiszter kedden külön nyilatkozatot adott az Új Nemzedék munkatársának. A hírlapíró feltette a kérdést, hogy a csehszlovák külügyminiszter milyenek látja a jelen pillanatban Magyarország és Csehszlovákia viszonyát. Krofta külügyminiszter erre a következőket mondotta:

— A két állam viszonya most jó. A csehszlovák kormány a legnagyobb figyelemmel kíséri a magyar követ Bucarestben folytatott tárgyalásait. Mi őszintén kívánjuk a megegyezést. A mi részünkről komoly engedményeket adunk a csehszlovák köztársaság területén élő magyar kisebbségeknek.

Krofta külügyminiszter nyilatkozatát, Krno, a csehszlovák külügyminisztérium külügyi osz-tályának főnöke ezzel egészítette ki:

— A külügyminiszter ur nyilatkozatához hozzáfűzheti, hogy a csehszlovák kormánynál teljes méltánylást talál az a nyugodt felfogás, amit a magyar kormány és a sajtó a május 21-i eseményekkel kapcsolatban tanusított.

Kik tárgyalnak a csehszlovákiai magyarok nevében

A Prágai Magyar Hírlap szerint Hodzsa miniszterelnök SZÜLLŐ Gézá, JAROS Andort és ESTERHÁZY grótot hívta meg a csehszlovákiai magyar kisebbség memorandumának letárgyalására.

A hivatalos jelentésből kitűnik, hogy a nemzetiségi törvénytervezetből kimaradnak a nyelvhasználatra vonatkozó intézkedések. A kisebbségek nyelvhasználati jogát egy külön törvénytervezetben fogják leszögezni.

Japán ezredek szálltak partra Nanao szigeten

Hongkongból jelentik: A Reuter-ügynökség jelentése szerint 10 szállítógőzös nagyszámu japán gyalogságot tett partra Nanao szigeten, Svatoh város közelében. A szigetet a kínaiak jól megerősítették és most véres harc folyik az ellenfelek között.

Az Asheville amerikai ágyunaszád minden eshetőségre készen Svatoh mellett hor-

gonytvetett. A Duches nevű angol páncélos cirkáló Hongkongból Svatoh irányába elindult.

Tokióból jelentik: A Nisi Nisi című, jól értesültnek ismert japán lap szerint Ugaki tábornok külügyminiszternek elhatározott szándéka Kinának hadatüzenni, mert így akarja kikényszeríteni a konfliktusban nem közvetlenül szereplő hatalmakat a semlegesség betartására. A hírt hivatalos helyen nem erősítették meg.

Olaszországba utazott a lengyel köztársaság elnöke

Varsóból jelentik: Moscicki lengyel köztársasági elnök felesége és hivatalos személyekből álló kíséretében szerdán délután háromnegyed 5 órakor Olaszországba utazott. A köztársasági elnök feleségével és kíséretével magánjellegű utazást

tesz és hat hétig nyaral külföldön. A köztársasági elnök és kíséretének elutazásakor jelen volt a pályaudvaron Ridz Smigly és a kormány valamennyi tagja.

Amerika elengedi a háborus adósságok kamatait

Londonból jelentik: Az Egyesült Államok londoni nagykövete tegnap közölte az illetékes angol tényezőkkel, hogy Roosevelt elnök olyan törvényjavaslat előterjesztésére készül, amely a háborus

adósságok kamatterhelését elengedi. Roosevelt a legközelebbi törvényhozótestületi ülésen fogja előterjeszteni erre vonatkozó javaslatát.

Háromhatalmi szerződés készül Franciaország, Törökország és Szíria között

Párisból jelentik: A külügyminiszter kijelentette az újságírók előtt, hogy szeptember folyamán Ankarába utazik, ahol háromhatalmi szerződést ír-

alá Franciaország, Törökország és Szíria viszonyának szorosabbá tétele és kiépítéséről.

Chamberlain az angol—török baráti kapcsolatokról

Londonból jelentik: Az alsóház szerdai ülésén, egy — a Törökországnak nyújtott kölcsönrel kapcsolatban — a miniszterelnökhöz intézett kérdésre válaszolva, Chamberlain kijelentette: Az angol kormány nem kért alaki biztosítékot arra nézve, hogy a fegyverkezési kölcsönből kiállított hadfelszerelést nem fordítják brit alattvalók ellen.

— Az angol kormány — hangsúlyozta a kormányelnök, — nem véleményezte volna ezen érdekek folyósítását, ha nem lenne teljes bizalommal Törökországnak Nagybritannia iránt táplált baráti érzelmei és szándékai iránt.

Ifjabb Henderson kérdést intézett Chamberlain-

hez aziránt, hogy az angol kormány milyen álláspontot foglal el az Egyesült Államok által javasolt fegyverkezési korlátozások ügyében.

Chamberlain a felszólalásra válaszolva kijelentette, hogy Anglia nem mulasztja el az alkalmat, hogy a fegyverkezések korlátozása ügyében is együttműködhessen az Egyesült Államokkal, Anglia nyomban Amerika meghívása után hajlandó a le-szerelés kérdésében tárgyalni.

Ifjabb Henderson kérdésére az angol kormányelnök bejelentette, hogy az angol—olasz megállapodás érvénybelépését Olaszország ismételtén megsürgette és az rövidesen meg is fog történni.

Ideiglenesen Călinescu belügyminiszter vezeti a nemzetnevelésügyi minisztériumot

Bucurestiből jelentik: Szerda délután 6 órakor Armand Călinescu belügyminiszter ideiglenes nemzetnevelésügyi miniszteri minőségben átvette ennek a tárcának vezetését.

Argentínában telepedik le Habsburg Ottó

Párisból jelentik: A Matin értesülése szerint Habsburg Ottó Argentínában akar letelepedni. Buenos-Airesből szerzett távirati értesülés szerint Habsburg Ottó Santafé tartományban birtokot vásárolt magának és az a terve, hogy ott letelepedve gazdálkodni fog.

Hajnali mulatozás után

Halálos autószerencsétlenség Bucarestiben

Bucurestiből jelentik: A Kiseleff-sosszén halálos szerencsétlenség történt. Alexandru Mihailescu fiatal sportember T. Aurel nevű barátjával, Mya Dorian, Sidonia Pavel és Leny Dorna színésznőkkel gépkocsin Baneasara hajtott. Az éjszaka folyamán hatalmas mulatozást rendeztek és hajnali négy órakor a vidám társaság elhatározta, hogy visszatér a fővárosba. A kormánykeréknel Alexandru Mihailescu foglalt helyet. A kocsi örült iramban rohant az uccán és az ugynevezett Buffet előtt Mihailescu elvesztette önuralmát és a kormánykerék kicsuszott a kezéből. A gépkocsi egy fának rohant, kidöntötte azt és felborulva az ut széléig gurult. A felborult gépkocsi halálra zúzta Mihailescut, míg a kocsi többi utasai messzire repültek és súlyos sebesüléseket szenvedtek.

Százmillió lei repülőbélyeg birságot vetettek ki a bucaresti-i mészárosokra

Bucurestiből jelentik: A légügyi alap ügyvitelének felülvizsgálata során vizsgálat tárgyává tették, hogy a községi vágóhídon az angrosszista mészárosok miképpen alkalmazzák a repülőbélyeget. A vizsgálat eredményeképpen több, mint 200 kihágási jegyzőkönyv készült összesen csaknem százmillió lei értékben. Az érdekelték a kereskedelmi és iparkamara útján közbenjártak a büntetések megsemmisítése érdekében, mert hangsúlyozták, hogy a törvény nem kötelezi a mészáros angrosszistákat arra, hogy az eladott husról számlát készítsenek.

A Temps szerint Magyarország semleges államblokkot akar szervezni

Berlinből jelentik: A Börsenzeitung, amely a német külügyminisztérium félhivatalos szócsöve legutóbbi számában élesen támadja a félhivatalos Temps című francia lapot. Azzal vádolja, hogy megmérgezi a viszonyt Németország és Magyarország között.

A Temps azzal gyanúsítja meg Magyarországot — így írja a Börsenzeitung —, hogy semleges államokból álló zónát akar vonni Németország és a Szovjetunió közé. Ennek a diplomáciai lépésnek az lenne a célja, hogy Magyarország megvédje a maga érdekeit Németországgal szemben és egyben ne engedjen utat a Szovjet európai előnyomulásának.

LEGUJABB-SPORT

Dietz Károly dr. távozik helyéről!

Budapestről jelentik: Az egyik magyar sportlap munkatársa kérdést intézett dr. Dietz Károly szövetségi kapitányhoz, hogy mi igaz abból, hogy tisztségéről lemondani készül. Dietz dr. ezeket mondotta:

— Nem mondok le, csak a júliusi tisztújításon nem vállalom továbbra a kormányi tisztséget. Juliusban ugyanis tisztújító bizottság lesz a magyar fociszövetségben és miután ezzel az én szereplésem is lejár, már eleve bejelentem, hogy többé tisztséget nem válllok.